VANDAAG

NED.ANTILLEN

Rosheuvel: Hotel- investeringen verantwoord p.3
Export Venezolaanse producten alleen voor eigen gebruik p.3

SPORT

Stephan van den Berg komt zijn titel verdedigen p.10



BEN ROSHEUVEL
...prognose...

ARUBA

- Regering noemt Ogem- prijs niet realistisch p.1
- Van gedachten gewisseld over verdubbling hotelkamers p.5

INTERNATIONAAL

- Nederland en Suriname gaan weer ambassadeurs uitwisselen p.1

Wat de CHATA probeert wil Nederland ook al zo lang

Amigoe

104E JAARGANG - NO.: 101

WOENSDAG 6 MEI 1987

Nieuws in vogelvlucht

OHANNESBURG — Circa 3 mln ...ken in ZA gaan vandaag naar de ...mbus. De zwarte Afrikanen zijn ...protest massaal thuisgebleven ...hun werk. De Nationale Partij ...president Botha behoudt naar ...wachting een duidelijke meerder... in de 178 leden tellende blanke ...er van het parlement. Radicale ...rten verminkten 2 mensen die ...het werk wilden gaan.

*****

LONDEN — De dollar blijft bene... de grens van twee gulden. Van...gen noteerde de munt 1,9925 ... gulden tegen een slotkoers ...dag van 1,9920 gulden.

*****

WELLINGTON/MOSKOU — ...nkrijk heeft vandaag voor het ...st dit jaar een ondergrondse ...mproef genomen op het atol Muru... in de Stille Oceaan. De kracht ...de explosie werd geschat op 5 ki...n. De SU heeft vanmorgen de 7e ...ergrondse kernproef uitgevoerd ...ds het opheffen van het eenzijdige ...ratorium. De kracht van de ex...ie was 20 kiloton. Waarschijnlijk ...g het om een militaire proef.

*****

KOTO PANJANG — Op Sumatra ...dt gevreesd dat 175 mensen zijn ...olven onder een aardverschui...g bij een kalkgroeve bij Koto Pan...g. Tot dusver zijn 60 lijken gebor...n. Nog 115 mensen worden ver...st.

*****

DEN HAAG — Minister van Dijk ...vandaag door koningin Beatrix ...derom belast met de leiding van ...departement van Binnenlandse ...ken. Van Dijk was circa 3 maan... uit de roulatie vanwege een har...peratie. De Koning die hem ver...ng, keert weer terug naar Sociale ...ken en Werkgelegenheid. Hij blijft ...st met de coordinatie van de aan...genheden van de Nederlandse ...ntillen en Aruba.

*****

PARAMARIBO — Leden van de ...p- Brunswijk hebben zaterdag ...Cloesen, stafmedewerker van het ...noliebedrijf Victoria ontvoerd. ...rebellen hebben nog geen eisen ...endgemaakt. De productie bij ...ctoria ligt al sinds november 1986 ...til wegens acties van de groep ...nswijk. De Volksrepubliek Chi... heeft 6,5 mln dollar geleend aan ...iname. De lening is bedoeld voor ...n garnalenproject en kleine ener...eprojecten.

*****

BAGDADA — De Iraakse ...uchtmacht heeft vandaag aanvallen ...itgevoerd op olie- installaties in het ...Iraanse oliewin- gebied Sassan, in ...het zuiden van de Golf. Volgens Bag...dad zijn installaties in brand gevlo...gen. De Iraakse luchtmacht stelde ...vorig jaar Sassan buiten gebruik, ...maar Iran had een begin gemaakt ...met herstel- werkzaamheden.

*****

AMRITSAR — De veiligheids...troepen van de Indische deelstaat ...Punjab zijn in staat van paraatheid ...gebracht uit vrees voor nieuwe aan...vallen van extremistische sikhs. ...Maandag zijn in Punjab 4 radicale ...sikhs en het hoofd van een sikh dorp ...om het leven gebracht.

*****

MANILA — Islamitische rebellen ...hebben dinsdag in het zuidelijke deel ...van de Filipijnen 7 medewerkers van ...het int. Rode Kruis ontvoerd.

*****

TEL AVIV — Israëlische bommen...werpers hebben vanmorgen opnieuw ...een aanval uitgevoerd op Palestijnse ...guerrilla- doelen ten zuiden van Si...don in Z-Libanon. Volgens bronnen ...in Sidon zijn hierbij 7 mensen om het ...leven gekomen en 28 gewond.

*****

CONAKRY — In het W-...Afrikaanse Guinee zijn 60 mensen, ...waaronder enkele voormalige minis...ters, tot de doodstraf veroordeeld. Zij ...kregen hun straf vanwege hun steun ...aan "ex-dictator" Ahmed Sekou Tiu...re. Het proces heeft zich in het ge...heim afgespeeld.

*****

LONDEN — Volgens Jane's De...fense Weekly kunnen militairen van ...de luchtmacht in Saudi- Arabië hun 5 ...Awac's niet naar behoren bedienen. ...De Awac's, radar- waarschuwings...systemen met behulp van vliegtui...gen, zijn in 1981 voor 6 miljard dollar ...van de VS gekocht. VS instructeurs ...zullen nog meerdere jaren nodig heb...ben om de Saudische militairen te in...strueren.

*****

TEL AVIV — Israëls premier Sha...mir heeft vandaag opnieuw een be...roep gedaan op Jordanië om recht...streeks met Israël te onderhandelen ...en af te zien van een internationale ...vredes- conferentie voor het M-...Oosten.

*****

DEN HAAG — Nog deze maand ...komt minister van den Broek van ...Buitenlandse Zaken met een voor...stel van een wet waarbij nieuwe in...vesteringen in ZA door het Neder...landse bedrijfsleven worden ver...boden.

*****



PHILIPSBURG — Duizenden Sintmaartenaren waren op koninginnedag op de been om getuige te zijn van de gezellige drukte. Niet alleen waren er talloze volksspelen en activiteiten, men kon ook ter plaatse vers cocoswater drinken, al of niet met een scheutje gin erin.

Duidelijkheid in besteding gelden

Casey steunde Secords hulp aan contra's via particuliere bron

WASHINGTON — De gepensioneerde luchtmacht-generaal Richard Secord heeft dinsdag tijdens de hoorzitting over de Iran- affaire gezegd dat de -vanmorgen overleden- vroegere CIA- directeur William Casey ermee eens was dat via particuliere kanalen militaire hulp werd verstrekt aan de Nicaraguaanse rebellen, in een periode dat dat was verboden door het Amerikaanse congres. Secord klaagde er wel over dat de CIA onvoldoende hulp bood en dat hij zich verraden voelde door de regering Reagan.

Secord wordt als eerste ondervraagd door de commissies van het congres die een onderzoek instellen naar de geheime wapenleveranties aan Iran en het overhevelen van gelden daarvan naar de Nicaraguaanse contra's. Secord, die tegenwoordig zijn brood verdiend als militair adviseur en wapenhandelaar, werkte voor kolonel Oliver North. North werd eind november als stafmedewerker van de Nationale Veiligheidsraad ontslagen toen het Iran- schandaal aan het licht kwam.

Volgens Secord heeft hij, eind 1985 en in 1986, drie keer gesproken met Casey over de wapensteun aan de contra's. Casey die op 2 februari ontslag nam na een hersen- operatie is vanmorgen op 74- jarige leeftijd overleden in een ziekenhuis in Glenn Cove in New York State. De onmiddellijke doodsoorzaak was een longontsteking. De ex-CIA-directeur heeft echter vorig jaar ontkend dat hij betrokken was bij wapenhulp aan de rebellen. Zijn plaatsvervanger Robert Gates, zei in februari nog dat Casey noch de CIA een aandeel heeft gehad in de door het congres verboden activiteit.

Volgens Secord hield hij Casey tijdens hun laatste gesprek in het voorjaar van 1986 voor dat hij 10 miljoen dollar nodig had om de luchtbrug nog een paar maanden voort te kunnen zetten totdat het congres het verbod op de wapensteun aan de contra's in zou trekken.

Casey stelde hem voor een ander land te benaderen om aan dat geld te komen maar dat wilde Secord niet. Casey beloofde daarop minister van Buitenlandse Zaken Shultz te benaderen. In augustus 1986 maakte de sultan van Brunei 10 miljoen dollar over voor de contra's na een verzoek daartoe van staatssecretaris van Buitenlandse Zaken Elliott Abrams, die Shultz's toestemming had.

Secord beklaagde zich tijdens het tweede gesprek in februari 1986 over het gebrek aan steun van de CIA- afdeling Midden-Amerika. Wel kreeg hij steun van een CIA- functionaris in Honduras, die ingeval van problemen met de contra's de helpende hand toestaken als "we de zaak wilden afleveren aan het zuidelijk front". Secord meldde ook de "morele steun" van de Amerikaanse ambassadeurs in Costa Rica en El Salvador.

Secord liet zich bitter uit over minister van Justitie Edward Meese, die na een intern onderzoek naar de Iran- affaire op 25 november op een persconferentie de zogenaamde contra- connectie onthulde. De onthullingen waren "zeer onnauwkeurig". Als Meese daarvoor open had gestaan had men hem genoeg kunnen vertellen over de feitelijke gang van zaken. "Deze redelijke mogelijkheid werd verworpen, en wij werden in plaats daarvan verraden, in de steek gelaten en moesten onszelf maar zien te verdedigen", aldus Secord.

Secord gaf het eerste openbare verslag van hoe geld afkomstig van de Iraanse wapen- zendingen via Zwitserse bankrekeningen bij de contra's belandden. De VS verkochten Teheran voor in totaal 30 miljoen dollar aan wapens. Deze wapens kostten Lake Resources, een in Panama geregistreerd en in Zwitserland gevestigd bedrijf dat in handen is van Secord en de in Iran geboren Hakim, 12 miljoen dollar, een verschil van 18 miljoen dollar. Ongeveer acht miljoen dollar staat nog op banken in Zwitserland, aldus Secord. Van de resterende 10 miljoen ging 3,5 miljoen naar de contra's en nog eens 3 miljoen werd gebruikt om de kosten te dekken van het transport van de wapens naar Iran. Van de overblijvende 3,5 miljoen dollar werd een miljoen besteed aan projecten die los stonden van Iran of de contra's, zoals de aanschaf (op verzoek van North) van een schip. Andere gelden werden gebruikt om de agenten van de Amerikaanse drugsbureau DEA te betalen die waren aangesteld om gijzelaars in Libanon te lokaliseren en te redden. Ongeveer twee miljoen dollar werd volgens Secord vermist.

Voordat hij aan de tand werd gevoeld las Secord een verklaring voor waarin hij de loftrompet stak over de rol van de bij de operaties betrokken regeringsfunctionarissen. Zij handelden uit puur patriottisme, aldus Secord.

VRAAGTEKENS BIJ BEVOEGDHEID PRESIDENT

Minister geeft voorlopig oordeel over ontwerp-grondwet

Nederland en Suriname gaan weer ambassadeurs uitwisselen

DEN HAAG — Nederland en Suriname zullen vrijwel zeker binnenkort weer ambassadeurs uitwisselen. Minister Van den Broek heeft de Tweede Kamer geschreven dat hij bereid is "de door de Surinaamse regering uitgesproken wens om de diplomatieke betrekkingen op ambassadeurs- niveau te herstellen in positieve zin te overwegen". De Surinaamse minister van Buitenlandse Zaken, Henk Heidweiler, reageerde ingenomen op de verklaring van Van den Broek. Heidweiler noemde de brief aan de Tweede Kamer een "gunstige nota".

Heidweiler, heeft eind vorige maand een bezoekende groep Europarlementariërs en ACP-vertegenwoordigers laten weten dat het niet langer dan enkele weken zal duren voordat Suriname met een voorstel komt voor een nieuwe Surinaamse ambassadeur in Den Haag.

Nederland, aldus minister Van den Broek zou het toejuichen als de Surinaamse regering haar standpunt over de tot voor kort in Paramaribo geaccrediteerde Nederlandse ambassadeur zou herzien. Nederland werd in januari gevraagd ambassadeur Van Houten uit Suriname terug te roepen. In antwoord daarop vroeg Nederland Suriname om de zaakgelastigde in Den Haag, Carlo Spier terug te roepen. Sindsdien worden de diplomatieke missies geleid door tijdelijke zaakgelastigden.

Minister Van den Broek's verzoek om het standpunt over Van Houten te herzien kan, maar behoeft niet, te betekenen dat de regering hem opnieuw in Paramaribo wil benoemen. Heidweiler kon niet meedelen of Van Houten weer terug zal kunnen keren als ambassadeur. Daarover moet het Topberaad een beslissing nemen. Heidweiler zei Van Houten zelf "altijd gewaardeerd te hebben en nog steeds te waarderen".

Kort nadat ambassadeur Van Houten in feite was uitgewezen verklaarde Van den Broek dat hij, voordat hij opnieuw een ambassadeur in Paramaribo zou benoemen, garanties wilde dat dergelijk optreden van Surinaamse zijde definitief tot het verleden zou behoren. De Surinaamse autoriteiten hadden zich in het bijzonder gestoten aan het feit dat de ambassade een lijst met namen had doorgegeven van personen die bij optreden tegen de groep- Brunswijk door het leger zouden zijn gedood.

Minister Van den Broek's mededeling is een der conclusies van een voorlopig oordeel over de Surinaamse ontwerp- grondwet. Deze beoordeling is niet volledig omdat een memorie van toelichting over de beleidsvoornemens die aan het ontwerp ten grondslag liggen nog niet beschikbaar is en een aantal belangrijke zaken in organieke wetten nader zal worden uitgewerkt.

Nederland "waardeert" de inspanning die is verricht om het ontwerp tot stand te brengen. "Het gaat er thans om of op basis van deze grondwet effectieve politieke structuren tot stand kunnen worden gebracht die de democratie en de rechtsstaat een geloofwaardige inhoud kunnen geven". "Van bijzonder belang" is de mogelijkheid die de bevolking zal krijgen om zich op democratische wijze uit te spreken over inhoud en inwerking- treding van de grondwet en de samenstellig van de vertegenwoordigende lichamen. In dit verband wordt de vervroeging van de algemene verkiezingen -die zullen worden voorafgegaan door een referendum over de grondwet- toegejuicht.

"De uitkomsten van dit voor de toekomst van Suriname zo belangrijke proces zullen in de opvattingen van de regering ook in hoge mate bepalend zijn voor de kwaliteit van de betrekkingen tussen Nederland en Suriname, op verbetering waarvan het Nederlandse beleid gericht blijft. Intussen zal hulp bij leniging van humanitaire noden worden gecontinueerd".

Nederland heeft voortdurend gezegd dat de ontwikkelingshulp, opgeschort na de decembermoorden van 1982, zal worden hervat naar de mate waarin concrete stappen worden genomen op weg naar herstel van de democratie en de rechtsstaat.

Minister Van den Broek, die de naam van legerleider Bouterse niet noemt, vindt de zeer ruime bevoegdheden van de president, als hoofd van de regering, voorzitter van de Staatsraad en van de Veiligheidsraad, en tevens als opperbevelhebber van de strijdkrachten, "opvallend". Cumulatie van bevoegdheden is op zich niet ongebruikelijk, maar "men kan zich afvragen hoe met name zijn voorzitterschap van de Staatsraad in een democratisch bestel kan worden ingepast". Deze Staatsraad heeft namelijk een vergaande controlerende en beleids- initiërende bevoegdheden, en de ministerraad lijkt een aan de Staatsraad ondergeschikt uitvoerend orgaan. Ministers zijn verantwoording schuldig, niet aan het parlement, maar via de vice- president aan de president, terwijl de verantwoordings plicht van de president tegenover het parlement in de ontwerp-grondwet niet is uitgewerkt.

"Gezien de concentratie van macht in het presidentschap, de Staatsraad en de strijdkrachten is het de vraag in hoeverre het parlement voor de nodige "checks and balances" kan zorgen om zijn essentiële rol in een democratie daadwerkelijk te vervullen".

Ook in de nieuwe structuur spelen de strijdkrachten "een rol van wezenlijk belang". De grondrechten van de Surinaamse burgers lijken bevredigend te zijn gewaarborgd, maar het is de vraag in hoeverre de bevoegdheid van de president om rechters te schorsen strookt met de onafhankelijkheid van de rechterlijke macht.

Nederland, aldus de minister, "blijft bereid de dialoog met de Surinaamse regering over herstel van de democratie voort te zetten en ondersteunt de inspanningen van alle constructieve democratische krachten die zich richten op het met politieke middelen tot stand brengen van een waarachtig democratisch Suriname dat nationaal en internationaal gezag en vertrouwen kan verwerven".

Op grond van deze laatste passage "met politieke middelen" een democratisch Suriname tot stand brengen, concludeert Heidweiler dat de Nederlandse regering afstand neemt van de groep- Brunswijk iets waarmee hij ingenomen is.

Heidweiler kondigde aan in juni een aantal Westeuropese landen, waaronder Nederland, te willen bezoeken. Doel is de betrekkingen met deze EG- landen te verbeteren, zodat ook daar om hulp aangeklopt kan worden los van een verbetering van de banden met Nederland.

Bevolkingsforum Mexico:

Meer aandacht nodig voor vrouw, kindersterfte, gezondheidszorg

MEXICOSTAD — Bij een "internationaal forum" over het bevolkings- beleid dat in de Mexicaanse hoofdstad werd gehouden waren niet minder dan 48 landen vertegenwoordigd. Men bezon zich daarbij op de integratie van het bevolkings- beleid in de ontwikkelings- politiek.

De demografische perspectieven zijn nog niet bemoedigend, zo stelde men vast. De wereldbevolking nam van vier miljard in 1974 toe tot vijf miljard op dit ogenblik en in het jaar 2000 zal dit zes miljard zijn. Aldus Manuel Bartlett als minister zonder portefeuille van Mexico tijdens de openings- zitting. De bijeenkomst ging uit van het Verenigde Naties- fonds voor activiteiten op bevolkings- gebied en de Nationale bevolkings- raad van Mexico. De bevolkingsgroei is van 2,04 tot 1,67 procent teruggebracht sedert het midden der jaren 60 maar dit neemt niet weg dat er jaarlijks nog negentig miljoen mensen bijkomen over de hele wereld.

Het is de bedoeling, zo stelde men bij dit forum vast, dat de overheden nu meer aandacht moeten gaan besteden aan de rol van de vrouw op bevolkings- gebied, op het terugdringen van het sterfte- cijfer voor kinderen en op verbetering van de gezondheidszorg in zijn algemeenheid.

Tevens met ALM-directie

AVMARK-rapporteurs op 18 mei in vergadering met RvC

WILLEMSTAD — De Raad van Commissarissen van de ALM heeft gisteren met de directie een eerste bespreking gehad over het AVMARK-rapport. Daarbij is echter niet zozeer inhoudelijk op het rapport ingegaan, maar een tijdschema voor die besprekingen vastgelegd. Uiterlijk 11 mei zal de directie een schriftelijke reactie geven op het rapport. Daar zal op 13 mei over gesproken worden, terwijl op 18 mei de laatste vergadering plaats vindt, waarbij ook de AVMARK-rapporteurs en de aandeelhouders aanwezig zullen zijn.

Zoals bekend heeft het AVMARK- rapport inmiddels voor de nodige opschudding gezorgd, met name omdat het is uitgelekt voordat het intern door de ALM-directie en de Raad van Commissarissen besproken was. Bovendien plaatst de ALM- directie zeer grote vraagtekens bij de inhoud van het rapport, dat zeer pittige uitspraken doet over het functioneren van de ALM-directie. Overigens is dit niet het eerste rapport dat door AVMARK in opdracht van de ALM gemaakt wordt. De opdracht daartoe vloeit voort uit de verplichting van de ALM om elke zes maanden aan de Staten van de Nederlandse Antillen de stand van zaken binnen de ALM te rapporteren. Dit gezien de zeer grote financiële injecties die met publieke gelden zijn gedaan.

Naar in een gezamelijk perscommuniqué van de Raad van Commissarissen en de ALM-directie met klem wordt gesteld waren de verschillende vergaderdata allang vastgesteld. Uiterlijk 11 mei zal de ALM- directie op schrift een reactie moeten indienen. Daarover wordt op 13 mei met de Raad van Commissarissen gesproken.

Op 18 mei vindt vervolgens een vergadering plaats waaraan ook de AVMARK- rapporteurs zullen deelnemen. Het resultaat van de bespreking wordt op dezelfde dag besproken door alle betrokkenen in het bijzijn van de centrale regering als enige aandeelhouder van de ALM. Voor de datum van 18 mei werd gekozen in verband met de beschikbaarheid van de minister- president als vertegenwoordiger van de aandeelhouder van de ALM.

Overname Elmar lijkt voorlopig van baan

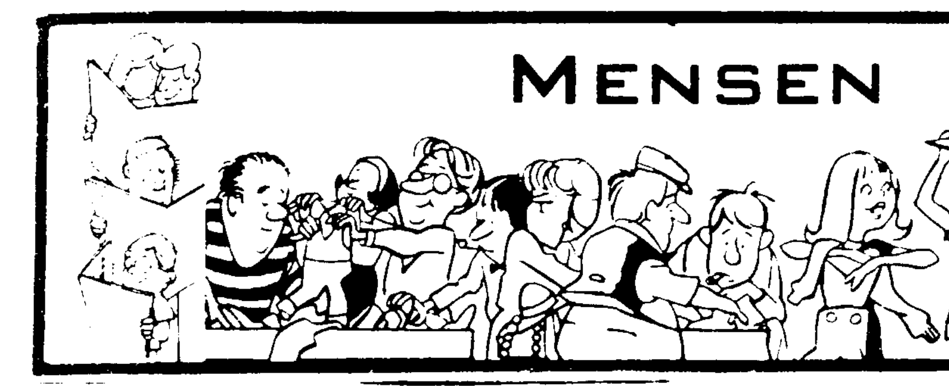
Regering noemt Ogem-prijs niet realistisch

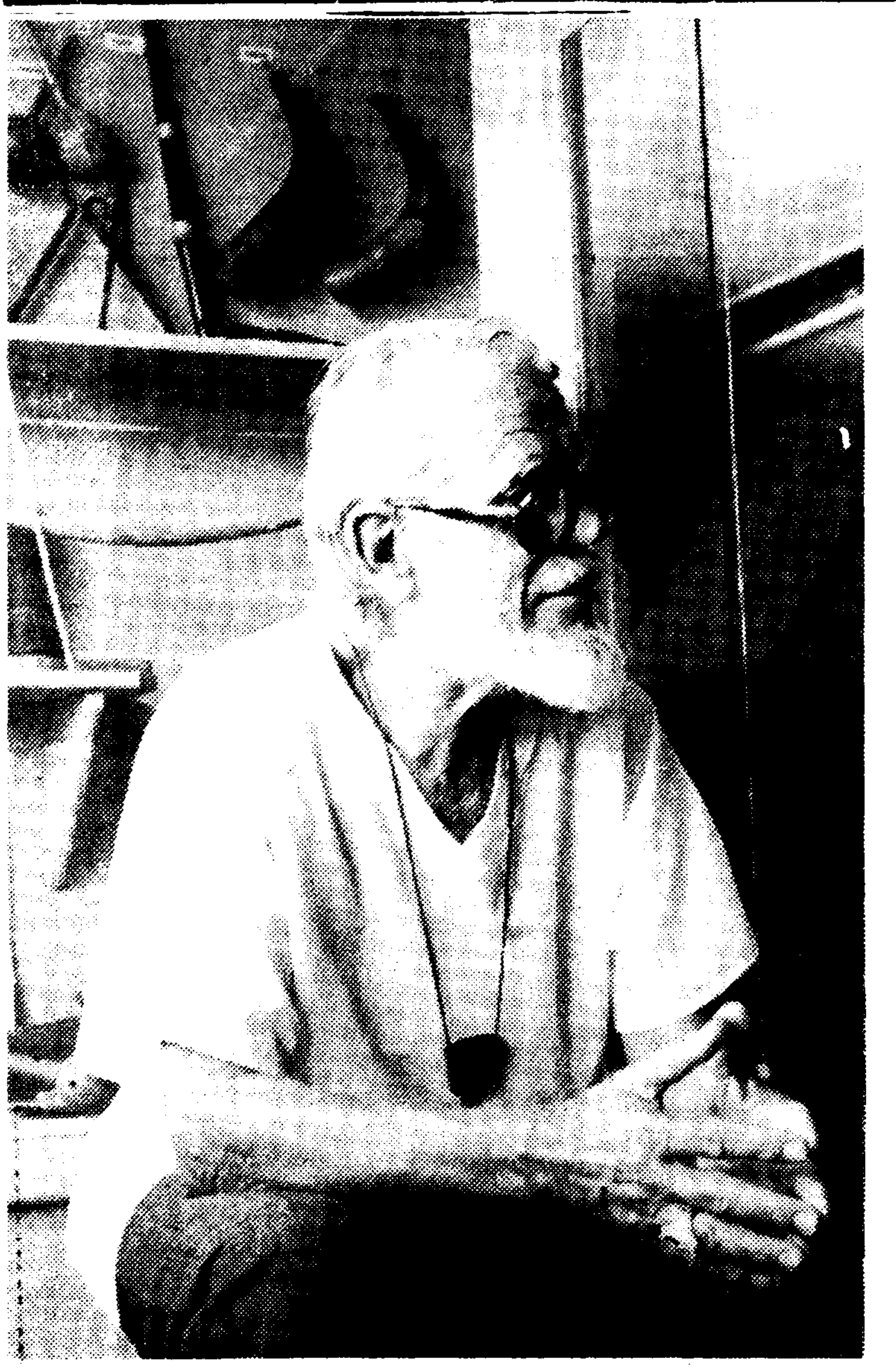
ORANJESTAD — Een overname van de electriciteits- maatschappij Elmar door het land Aruba schijnt nu — na de gisteren gehouden bespreking tussen regering en Ogem — een onmogelijkheid te zijn. De regering is niet van plan een bedrag van 36 miljoen neer te tellen, nadat in Nederland een paar weken geleden bij een eerdere bespreking een bedrag van 21.5 miljoen florin als bespreekbaar werd bepaald.

Terwijl de regering met deze Elmar- kwestie haast wil maken, schijnt de Ogem niet het tegengestelde voor ogen te hebben en zich niet aan tijdschema te willen binden. De regering wenst — naar minister Mansur verklaarde — niet een of twee jaar te wachten, maar nu tot daden over te gaan. Ogem is slechts bereid nu tot verkoop over te gaan indien de regering zich accoord verklaart met een bedrag van 36 miljoen florin. Dit bedrag wordt de regering een niet realistische prijs genoemd, waarbij de Ogem niet eens met een tegenofferte kwam op de offerte van de regering van 21.5 miljoen florin.

Minister Mansur verklaarde dat indertijd in Nederland de offerte van 21.5 miljoen bespreekbaar was en de Ogem dit bedrag geen moment verwierp. Nu de besprekingen gisteren op Aruba werden voortgezet, is de Ogem met een andere mening gekomen door bekend te maken dat de Elmar goed draait en er geen haast is met de verkoop. Voor ons — aldus minister Mansur — blijft de situatie voorlopig status quo.

MENSEN





Pater PAUL BRENNEKER, een in het stadsbeeld bekend figuur met zijn eigen "kloosterkleed", namelijk dat van de eenvoudigen der samenleving, viert morgen zijn 75-ste verjaardag. Pater Brenneker kreeg met name op Curaçao op verschillend gebied grote bekendheid. Niet in het minst door hechte contacten, die zich tussen hem en de media, zowel radio, televisie als geschreven pers, ontwikkelde. De aandacht die hij van zijn kant voor de media heeft, kwam ondermeer tot uitdrukking bij de begrafenis van Horacio Hoyer, van wie pater Brenneker, die sinds oprichting van het radio- station daaraan belangeloos zijn diensten verleende, op de hem eigen korte, krachtige manier zondag afscheid nam. Ook bij de Curom was Brenneker geruime tijd kind aan huis, terwijl hij voor de televisie verscheidene malen voorging bij de viering van de nachtmis met Kerstmis. Wat de geschreven pers betreft, bestaat er tussen hem en de Amigoe ook een bijzonder nauwe band. Deze band werd dan wel eens onderbroken, maar dat vond dan meestal plaats door de tussenkomst van derden. Zo verzorgde hij lange tijd een wat "pikante" rubriek onder de kop "En toch". Het pikante zat 'm daarbij niet in dubbelzinnige taal, maar in het feit dat hij wel eens tegen de schenen van zich uiterst belangrijk voelende mensen schopte, zijn collega's in het missiewerk incluis. Steeds is daarnaast de pater op zijn eigen manier ook "priester-arbeider" geweest, werkzaam aan de basis van de Curaçaose maatschappij, bij de verschoppelingen, de verlatenen en de randfiguren. Daarvan getuigden onder andere zijn initiatieven zoals "Pan pa mi ruman" en "Drecha Kas". Hij werd door zijn werk zelf ook aanzienlijk rijker aan ervaring, hetgeen tot uitdrukking komt in zijn kranterubrieken en boeken zoals "Theologie van de straat", "Sambumbu" en "Kredo".

*****

Zaterdag 9 mei vertrekken ZUSTER THERESIA en ZUSTER COLETA van Curaçao na hier respectievelijk ruim 30 en 25 jaar te hebben doorgebracht. Beide zusters gaan naar Oeganda waar zuster Coleta de leiding van een klein ziekenhuis op zich zal nemen. Zuster Theresia zal in dat ziekenhuis de huishoudelijke dienst in goede banen gaan leiden. Het valt hen niet gemakkelijk het eiland te verlaten gezien de goedheid, vriendschap, steun, waardering en liefde die zij ondervonden van degenen met wie zij hebben samengewerkt en de vele vrienden en bekenden, zo schrijven zij in hun afscheidsbrief. Het is voor zuster Theresia en zuster Coleta onmogelijk om persoonlijk afscheid te nemen van eenieder. Toch willen zij iedereen groeten en hartelijk danken voor alles wat men gedaan heeft en voor wat iedereen voor hen betekende. "Wij zijn er rijker en mooier door geworden", zo schrijven zij. "Wat ons geholpen heeft om toch weg te gaan van hier is de vaste overtuiging dat God de goede werking die hierin besloten ligt, ten goede zal laten komen aan U allen van wie wij zoveel houden. Vaarwel."

*****

KARIN KOOL, studente sociale geografie aan de Rijksuniversiteit van Utrecht is voor een periode van een jaar op Aruba aangekomen. Zij is begonnen met een regionale studie over Aruba en zal aan de hand van de verkregen gegevens een educatieve gids samenstellen. Karin Kool is te bereiken in de Biblioteca Nacional, telefoon 25180.

*****

Uit Toronto, Canada, wordt vernomen dat de op Aruba geboren dochters van ex-Colegio Arubano sportleraar PEPELS, MARION en IRENE, opgenomen werden in het nationale ijshockeyteam van Canada.

*****

EETBARE KAARTEN, oorspronkelijk bedoeld als gemakkelijk mee te nemen hapje voor bergbeklimmers, zijn tegenwoordig in Japan ook bij jonge niet- Alpinisten uiterst populair. Fabrikant Caugasha in Kyoto heeft de productie sinds oktober vorig jaar moeten opvoeren van duizend tot tienduizend pakjes per dag. De kaarten (9 centimeter lang, 5,5 breed en 1 tot 5 millimeter dik) worden in dertien smaken uitgebracht variërend van biefstuk tot zalm, appel tot banaan. Volgens Caugasha bevatten ze geen kunstmatige bestanddelen en zijn ze vijf maanden houdbaar. Ze kosten anderhalve dollar per twee pakjes.

*****

Eind vorig jaar was het gebrek aan toiletpapier in Peking zo nijpend geworden dat een school van kaderleden van de communistische partij in het belang van de hygiëne alle eerbied voor Mao Ze-dong opzij zette. In ruil voor toiletpapier leverde de school aan een fabriek veertig ton 'oud papier' bestaande uit GESCHRIFTEN VAN MAO. Deze onthulling werd onlangs gedaan door het in Hong Kong verschijnende maandblad Cheng Ming.

*****

De Italiaanse violist Luigi Alberto Bianchi is op een veiling van Christie's in Londen eigenaar geworden van een STRADIVARIUS- VIOOL uit 1716 bijgenaamd «Colossus». Het instrument dat toebehoorde aan de Amerikaanse musicus Simon A. Carfagno kostte Bianchi de uitzonderlijk hoge prijs van 700.000 miljoen dollar. De nieuwe eigenaar zei dat hij zijn kostbare viool in juni op een concert in Genève zou bespelen.

*****

Een abstract schilderij van de expressionist WILLEM DE KOONING is maandag bij het veilinghuis Sotheby in New York voor 3,6 miljoen dollar van de hand gegaan. Nooit eerder is voor het werk van een levende kunstenaar zoveel geld betaald en nooit eerder heeft Willem de Kooning zoveel geld voor een schilderij gehad. Wie de «Pink Lady» heeft gekocht is niet bekendgemaakt. Hij bood per telefoon.

*****

Big business noemt oogspecialist Tomi Suchy ut München zijn brillen voor honden. Volgens hem helpen ze de dieren zoals deze Collie echt aan een BETER ZICHT. Vooral oudere honden zouden bij het oversteken in fel zonlicht baat hebben bij de bril. Hondjes van prominenten als Sophia Loren en Klaus Kinski dragen al een creatie van de Westduitser. Mogelijk helpt de bril ook voor Antilliaanse honden als zij tegen de zon in moeten kijken.



Een investeringsbank uit San Francisco koos de voormalige gevangenis op het Alcatraz- eiland uit voor een feestje. Meer dan 600 bankiers en managers kregen een diner aangeboden op de 'Broadway', een van de gangen van ALCATRAZ. Het eiland was de beruchtste gevangenis van Amerika, waaruit geen ontsnapping mogelijk was. Sinds 1963 wordt het eiland niet meer gebruikt als gevangenis en is het ingericht als nationaal monument.

*****



*****

De Zweedse regering heeft een eigen manier gevonden om artiesten die zich niet houden aan de culturele boycot van Zuid- Afrika te straffen. De Amerikaanse zanger FRANK SINATRA die in verband daarmee op de zwarte lijst van de Verenigde Naties staat, zal diep in de buidel moeten tasten als hij op 8 juni in de Zweedse hoofdstad wil optreden. Normaal gesproken krijgen buitenlandse sterren in Zweden een belasting- vrijstelling als ze daarom vragen. Het ministerie van financiën heeft Sinatra's verzoek echter afgewezen.

*****

Het Academisch Ziekenhuis Dijkzigt in Rotterdam krijgt medio deze maand een HARTKLEPPENBANK, waar van mensen afkomstige hartkleppen worden geprepareerd en bewaard. Vooral voor kinderen met aangeboren hartafwijkingen kan de hartkleppen- bank een verbetering betekenen. Tot nu toe worden bij implantaties vooral kunststof hartkleppen gebruikt. Naar verwachting zal met menselijke hartkleppen een veel beter resultaat te bereiken zijn. Jaarlijks krijgen 800 tot 1000 mensen nieuwe hartkleppen, onder wie 50 tot 75 kinderen tussen de 0 en 5 jaar.

CURACAO AGENDA

NACHTDIENSTARTSEN: Patiënten v artsen van Bandabao (3e distrikt) kun spoedgevallen telefoon 641658 belle dan het antwoordapparaat afluisteren. De patiënten van de andere medische trikten kunnen voor spoedgevallen artsenpraktijk van hun eigen huisarts be het antwoordapparaat zal dan mede wie de dienstdoende arts is.

*****

WIT GELE KRUIS PRINSES MARGR (wijkverpleging): Kantoor Santa Maria tel.: 82947/81078; geopend van maan t/m vrijdag van 07.00-17.00 uur; zater de gehele dag gesloten; na 17.00 uur ku de zuster van de wacht bellen: zuster L tel.: 641217, pageboy 027-360.

*****

DIERENARTS: Veterinaire Dienst, Pa tel.: 614000.

DIERENASIEL: dagelijks geopend 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; op zater van 08.00-13.00/14.00-18.00 uur, 54300.

*****

KLEUTERBUREAU: 14.00-16.00 uur al volgens afspraak.

ZUIGELINGENBUREAU: maandagmid van 12.30-15.30 uur; donderdagmiddag 07.15-10.30 uur; alleen volgens afspra

GEZINSVERZORGING (Kwido pa Fam geopend van maandag t/m vrijdag 07.00-12.30/13.30-17.00 uur, kantoor S Maria 17, tel.: 80222.

*****

BOTICA BANDABAO: dagelijks geop van 08.00-19.00 uur.

BOTICA'S (nachtdienst)
Otrobanda: del Pueblo, tel.: 625333.
Punda: Juliana, tel.: 54500.

*****

DIVERSEN
TENTOONSTELLING
GALLERY EIGHTY-SIX (Bloksteeg, P da): dagelijks geopend van 09.00-12 14.30-17.30.
t/m 20 mei expositie pentekeningen Curaçaose landhuizen, abstract en figu tief werk van John Baselmans.

ANTILLIAANSE GNOSTISCHE BEW GING
Brievengat: iedere woensdag- en zon gavond om 19.30 uur te Jirajaraweg Centrum Devi Kundalini.
iedere woensdag- en vrijdagavond **19.30 uur te Openbare Basissch Brievengat.**
Bandabao: iedere donderdagavond 19.30 uur gebouw Credit Union San Pe
Kanga: iedere woensdag- en zaterdag vond om 19.30 uur te Centrum Abrax achter Kooyman.

BIOSCOPEN
GOLDEN DRIVE-IN
21.00 uur *Pedro Navaja* (*f*.5,- p.p.).

*****

TELECURAÇAO
WOENSDAG: 16.30 Obra di man; 17.00 Countdown; 17.45 CNN International hour; 18.45 Informe deportivo; 18.57 Tempu pa Dios; 19.00 Dimenshon Artistiko; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.40 Falcon Crest; 21.30 The big story; 22.00 Wega di Number; 22.15 «60» Minutes; 23.00 CNN Money Line; 23.30 CNN Sports tonight; 24.00 Sluiting.

DONDERDAG: 16.30 Kwis ku Tante Irma; 17.30 Filatelie; 17.45 CNN international hour; 18.30 Purba ku keshi: «Champignon ku keshi» en «Keshi den kup»; 18.45 Informe deportivo; 18.57 Tempu pa Dios; 19.00 The new wilderness; 19.30 Personal Computer; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.40 Hill Street Blues; 21.40 Showbiz today; 22.00 Wega di Number; 22.15 Aktividat; 23.00 CNN Money Line; 23.30 CNN Sports tonight; 24.00 Sluiting.
(wijzigingen voorbehouden)

*****

Amigoe
UITGEVERIJ AMIGOE NV
...erpenheuvel z/n of P.O.B. 577
...ao N.A.
Giro 440.000
Bankrek. nr.: 11-07-313
Algemene Bank nv
Bankrek. nr.: 874.825.10
Maduro & Curiels Bank nv

CURAÇAO
Centrale (alle afdelingen)
672000
Directie:
I.M.Ph. de Maayer-Hollander.
Antillean News Holding NV
Hoofdredactie:
Laureen Schenk (adj.)
Overige leden Redactie:
Toon van Dongen, Hanneke van Kouwen, Monique van Meerwijk, Sheila Rhodes (secretaresse), Chris van Grol (sportmedewerker), Solange Isselt (opmaak) en Ken Wong (fotograaf).

ADVERTENTIE-AFDELING
Acquisitie:
Viola Bernardus en Janny Naaldijk.
Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag van 07.30-16.00 uur; zaterdag 07.30-10.00 uur.

Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren vóór vier uur binnen zijn of op dezelfde dag vóór tien uur.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 07.30-16.00 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag.
Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag vóór twaalf uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE ARUBA
Nassaustraat 110.
Tel.: 24333 (drie lijnen).
Directeur-Hoofdredacteur:
Jos van der Schoot.
Redactie: Ramiro Tromp, Anna Tromp- Van der Schoot, Djisbie Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot en Etleen Landsmark.

BONAIRE
Correspondent:
Hubert Linkels, Kaya Gobernador N. Debrot 154, tel.: 8627.

SINT MAARTEN
Correspondent:
Gerard van Veen, Postbox 118, tel.: 24427.
Abonnement en advertenties:
The Chronicle, Grounddove Road, Pointe Blanche, tel.: 23919.
Losse nummers: Papergarden, Food Centre, Shipwrecks Stores in: Frontstreet (opposite Holland House), Great Bay Hotel, Little Bay Hotel, Mullet Bay Hotel, Papertrip Julianaluchthaven en Boekhandel Van Dorp/Eddine.

SABA:
Correspondente:
Ruth Hassell, tel.: 2299.

ST. EUSTATIUS:
Vertegenwoordigster/Correspondente:
mevrouw Peggy van de Horde, Whitewallweg 1.

DEN HAAG:
CORRESPONDENT:
Frans Kok (tel.: 070-614911).

HILVERSUM
CORRESPONDENTEN
B. Jos de Roo en Victor Hafkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel.: 035-16151, toestel 319).

UTRECHT:
Frans Croes (fotograaf).

MIAMI:
medewerker: David Serphos, 1420 Southeast Bayshore Drive 306, Miami Florida 33131 (tel.: 3055798622).

Persagentschappen: ANP en AP.
Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, De Haagsche Courant, De Brabantse Pers.

DRUKKERIJ: Rotaprint NV
DISTRIBUTIE (abonnementen):
Curaçao: Districo NV, tel.: 70503, 70504 en 70304.
Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr.: 208.000, Maduro's Bank rek. nr.: 286.330.08 en ABN rek. nr.: 11.15.626.
Aruba: Nassaustraat 110, tel.: 24333.
Bonaire (abonnementen en incasso): mv. A. Wong-Loi-Sing, Noord Saliña.

Losse nummers 50 cent:
Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen veertien gulden per maand.

Buiten Antillen (Nederland):
NA*f*.80,15 per maand (luchtpost) of NA*f*.24,- per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen.

Tom Poes en de Waarzegger

door Marten Toonder



2295 — "Een ogenblikje!" riep de heer Bommel, ten einde raad. "U moet niet direct zo boos worden. Ik wilde alleen maar een lezing over de waarheid houden. Heel gewoon. Het is heus heel interessant".

"Het is reuze interessant", zei de waarzegger, die snel groter werd door de toenemende warmte van het gesprek.

"Ach, als Grootgrut eens wist, wat de burgemeester van hem denkt! En als de burgemeester eens wist, wat Grootgrut van hèm denkt. Wat een warmte zou dat geven!"

"Zo", sprak de burgemeester, gevaarlijk klam. "En wat denk je dan wel van me, Grootgrut?"

De brave kruidenier slikte moeilijk en daarom nam het waarzeggertje het van hem over. "Hij denkt, dat je dik doet van andermans centen!" riep het ventje. "Hij denkt, dat je je rekeningen eens moest betalen, inplaats van een bontjas voor je vrouw te kopen. Dat denkt hij!"

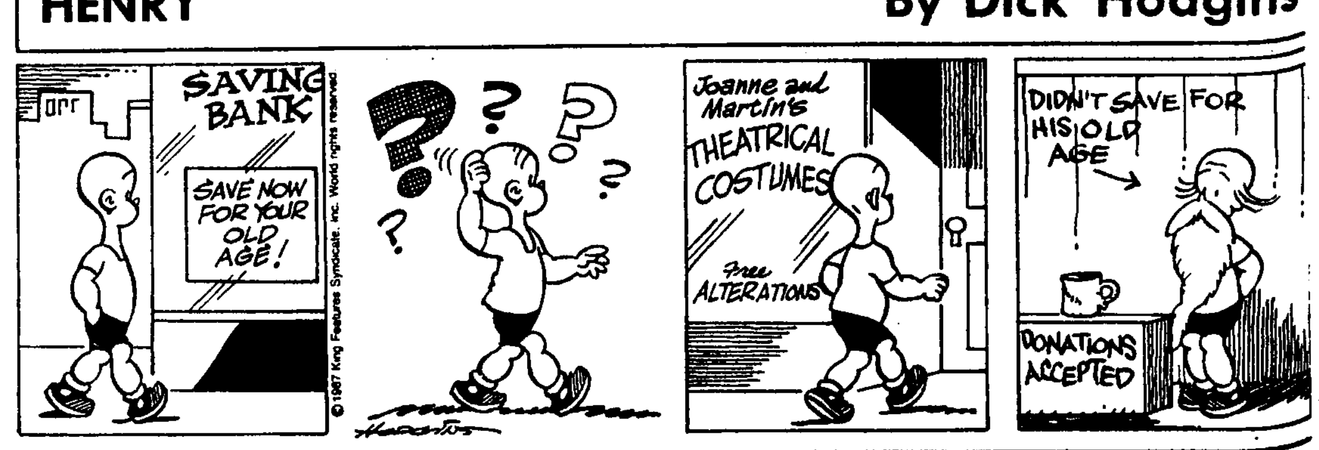
"Is dat zo?" riep de heer Dickerdack uit. Hij stond op en keerde zich naar zijn clubgenoot. Deze wachtte echter zijn komst niet af doch greep een stoel om zijn leven te verdedigen.

"Sla er op!" kreet het ventje verheugd. "Hij heeft toch al steeds geprobeerd om je uit de club te werken. Dat heeft de markies trouwens ook al geprobeerd met die ambtenaar eerste klasse daar! De markies is bang, dat die er achter zal komen, dat hij zwendelt met de belasting-aangifte!"

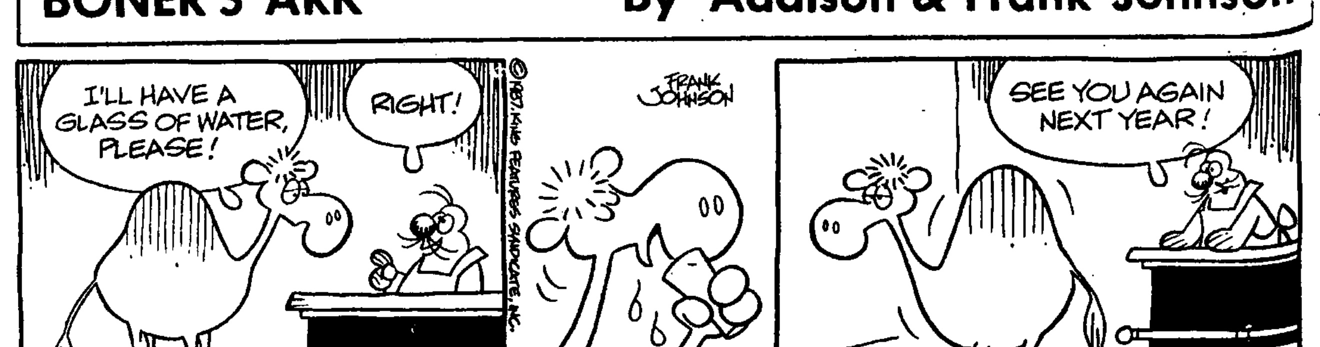
Het tumult groeide nu snel aan, want terwijl het geestje doorging met het roepen van waarheden, drongen de clubleden op elkander in om de waarheid te gaan vertellen.

"Ik ga je bekeuren, Bommel!" riep Bulle Bas, die zijn kalmte bewaarde omdat hij buiten schot gebleven was. "Ordeverstoring en huisvredebreuk!"

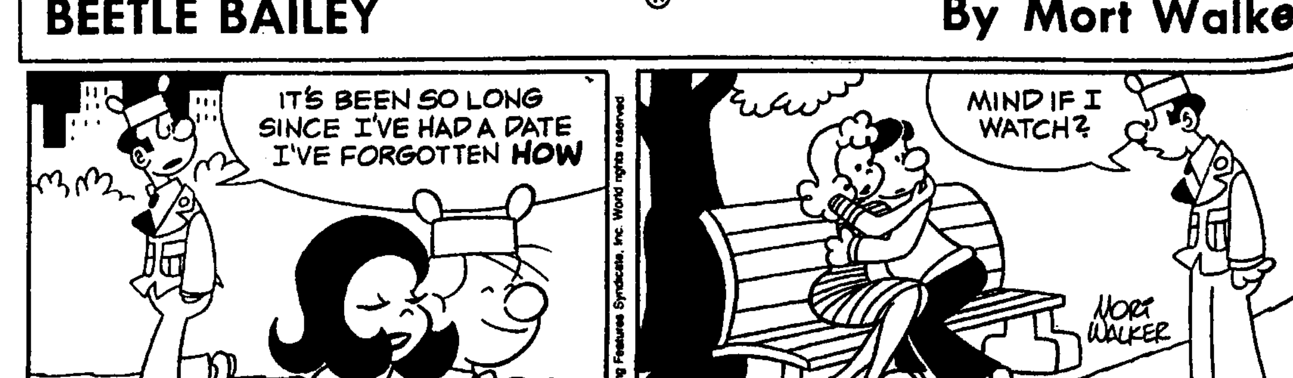
HENRY ® By Dick Hodgins



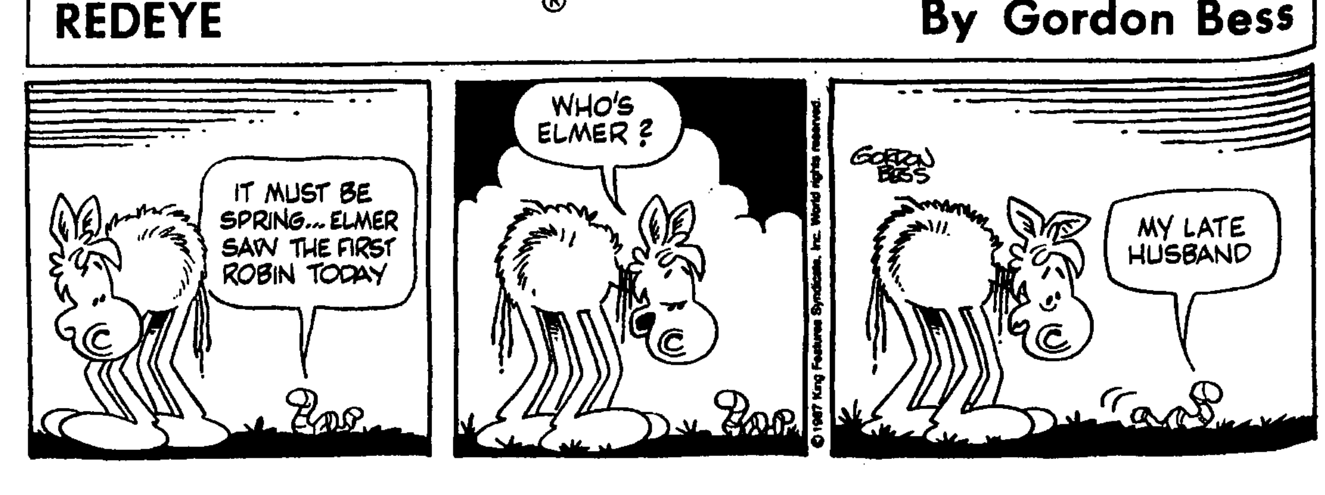
BONER'S ARK ® By Addison & Frank Johnson



BEETLE BAILEY ® By Mort Walker



REDEYE ® By Gordon Bess



Caribbean, Las Palmas en Princess Beach kunnen met winst draaien

Holding-directeur Rosheuvel optimistisch gestemd:

Hotelinvesteringen gezien de prognoses verantwoord

WILLEMSTAD — Een prognose van de omzet van de komende vijf jaren voor wat betreft het Princess Beach hotel, het Caribbean Hotel en het Las Palmas hotel, maakt de miljoeneninvesteringen die ook dit jaar in deze hotels gedaan zullen worden, verantwoord. Niet alleen lijkt het erop dat het Caribbean Hotel dit jaar al een "break- even" resultaat zal bereiken en de verliezen van de andere twee hotels behoorlijk verminderd zullen zijn, maar de verwachting is dat alle drie de hotels in de komende jaren winst zullen maken. Dat heeft het Plaza Hotel, dat zoals bekend nog niet volledig gerenoveerd is en dat dit jaar niet op de prioriteiten- lijst staat, nog niet bewezen. Alhoewel de geluiden positief zijn en de Holding Company strenge discipline heeft gehandhaafd bij de vijf jaren- calculatie, kunnen de verwachte resultaten alleen bereikt worden als de efficientie en de productiviteit in alle drie hotels wordt opgevoerd.

Die optimistische geluiden zijn afkomstig van directeur Ben Rosheuvel van de Holding Company die momenteel de lokale banken hiervan tracht te overtuigen. Zoals bekend verkeert het eilandgebied niet in de situatie miljoenen op tafel te leggen voor de renovatie van de hotels. De overheid is echter wel bereid zich garant te stellen voor de leningen die vereist zijn, maar heeft daar als eis aan verbonden dat de cijfers moeten uitwijzen dat de betrokken hotels zelf aan de financierings- verplichtingen kunnen voldoen.

WINST

Naar aanleiding daarvan werd door de Holding Company een overzicht gemaakt voor de komende vijf jaren. Daaruit kwamen met name het Caribbean Hotel, het Princess Beach Hotel en het Las Palmas Hotel, gunstig naar voren. Alle drie de hotels kunnen de komende jaren met winst gaan draaien, aldus Rosheuvel. Op de vraag dat dit toch prognoses zijn die uiteindelijk bar kunnen tegenvallen, antwoordde de Holding- directeur dat er een zeer strenge discipline is gehandhaafd bij de calculatie voor de prognoses. Zo is uitgegaan van een kamerbezetting van zestig procent per jaar, een percentage dat reeds nu al in alle drie de hotels hoger ligt, aldus Rosheuvel. Wel heeft men in de calculatie hogere hotelprijzen opgenomen. Dat is volgens de Holding- directeur echter wel verantwoord gezien de renovatie- werkzaamheden waardoor de hotels een hoger kaliber krijgen. Dat is overigens dit jaar al in sommige hotels gebeurd met zeer goede resultaten, aldus Rosheuvel.

Belangrijk noemde Rosheuvel dat men niet denkt dat met deze positieve cijfers op tafel er "gekke dingen" uitgehaald kunnen worden. Zeer belangrijk zal blijven de kosten zoveel mogelijk te drukken, aldus Rosheuvel die dat aspect persoonlijk het belangrijkste noemde. De efficientie en de productiviteit in de hotels kan verhoogd worden en dat moet ook gebeuren, aldus Rosheuvel die niet alleen naar personeels- kosten en inzet verwees maar in dit kader ook de energiekosten noemde die zijns inziens verminderd kunnen worden. "We moeten de huid niet verkopen voordat die geschoten is", aldus Rosheuvel die stelde dat de komende jaren door de behoorlijke financierings- lasten voor deze drie hotels, toch moeilijk zullen worden.

RESORT-TOERISME

Zoals bekend werd onlangs van zijde van de management-company van het Plaza Hotel kritiek naar voren gebracht over het feit dat de renovatie-werkzaamheden aan dit hotel vooralsnog zijn uitgesteld. Terwijl het management in eerste instantie begrepen had dat de reden daarvoor gelegen was in het feit dat de overheid niet over voldoende financiele middelen beschikt, werd later uit de media vernomen dat de bezettings- cijfers een belangrijke rol hebben gespeeld in de beslissing.

Holding- directeur Ben Rosheuvel wilde niet reageren op de uitspraken van Richard Hart maar verklaarde wel dat het Plaza Hotel nog niet bewezen heeft net als de andere drie hotels in de komende jaren met winst te zullen draaien. Volgens Rosheuvel is het bovendien zo dat de drie hotels die prioriteit hebben gekregen goed inspelen op het zogenaamde "resort"- toerisme waar de meeste kansen voor Curaçao in gelegen zijn. Het Plaza Hotel is en blijft een "down- town" hotel dat meer gericht is op zakentoerisme, aldus Rosheuvel die benadrukte dat het voor de overheid én de banken met welke onderhandelingen worden gevoerd over de financiering van de restauratie- werkzaamheden, het van doorslaggevend belang is dat de hotels zelf aan de aflossings- verplichtingen kunnen voldoen.

VIER MILJOEN

Voor het Caribbean Hotel wordt dit jaar vier miljoen gulden uitgetrokken. Dat geld wordt besteed aan de renovatie van de lobby en de receptie van het hotel. Daarnaast moet het restaurant "Piscaterrace" opgeknapt worden, de Willemstadroom moet gerenoveerd worden en een belangrijk deel van het geld gaat naar de landscaping, aldus Rosheuvel. In de lijst ontbreekt het nooit afgebouwde restaurant in de achtertuin van het Caribbean Hotel. Naar Rosheuvel bevestigde wordt echter wel besproken wat de mogelijkheden voor dit gebouw zijn. Het is niet waarschijnlijk dat een derde restaurant in het Caribbean Hotel goed zou kunnen draaien, aldus Rosheuvel, zodat de mogelijkheden waarvoor het gebouw nog meer zou kunnen dienen, momenteel worden onderzocht.

Terwijl de voorbereiding van de werkzaamheden al op gang gebracht wordt, zal zodra de financiering rond is, gestart worden. Het ligt in de bedoeling alles gereed te hebben voor het komende hoogseizoen, aldus Rosheuvel.

BUNGALOWS

Voor het Las Palmas Hotel is zoals bekend een masterplan gemaakt van acht miljoen gulden. Daar is vorig jaar al één miljoen van besteed, terwijl voor dit jaar 2,5 miljoen gulden is uitgetrokken. De verbouwing dit jaar is voornamelijk gericht op de uitbreiding van alle bungalows met een tweede douche- en toilet- gelegenheid. Volgens Rosheuvel worden de bungalows daardoor "multi- functioneel" omdat de huidige bungalows met slechts één douche- en toilet- gelegenheid niet aantrekkelijk zijn voor bijvoorbeeld bevriende koppels die samen op vakantie gaan. Met meer "privacy" in de bungalows worden deze beter verkoopbaar. Terwijl dit plan nog voor het komende hoogseizoen gereed moet zijn, zal in de komende jaren nog veel meer moeten gebeuren aan het Las Palmas Hotel. Zo ligt het in de bedoeling er 41 kamers in een nieuwe vleugel aan het hotel bij te bouwen en wil men het hele zwembad en terras veranderen. Dat zijn echter plannen die dit jaar niet meer aan de orde komen, aldus Rosheuvel.

SPLINTERNIEUW

Zoals bekend is men bij het Princess Beach Hotel al van start gegaan met de bouw van 65 nieuwe kamers. Zodra de financiering rond is, hetgeen deze maand verwacht wordt, zal direct aan een tweede project van 65 kamers begonnen worden. De eerste 65 kamers zullen in december al klaar zijn, terwijl de tweede groep begin volgend jaar wordt opgeleverd. Dan beschikt het hotel volgend jaar over 202 splinternieuwe kamers, aldus Rosheuvel. De totale kosten voor het Princess Beach Hotel met de uitbreiding en verschillende andere plannen, bedraagt 9 miljoen gulden. Echter projecten zoals het zwembad waaraan een hoop moet gebeuren, uitbreiding van de keuken, uitbreiding van het koffie- terras en de landscaping, zullen gefaseerd in uitvoer gebracht worden en zeker niet allemaal in dit jaar gestart worden, aldus Rosheuvel.

WILLEMSTAD — Omdat zij sieraden, kledingstukken en huishoud- artikelen ter waarde van circa 2.500 gulden had gestolen, werd een 33- jarige werkster door de politie aangehouden. Tegen de vrouw werd daarvan door haar werkgeefster aangifte gedaan.



WILLEMSTAD — Tijdens een gistermiddag gehouden persconferentie gaven de heren Eric Kleinmoedig (hoofd BBB) en Roy Singer van het Bureau Buitenlandse Betrekkingen informaties over de restricties die in Venezuela gelden voor met name de zogenaamde "gesubsidieerde goederen" die niet in grote hoeveelheden geexporteerd mogen worden. Toeristen mogen echter wel producten voor eigen gebruik het land uitbrengen, mits dit redelijke hoeveelheden zijn.

Op de foto Roy Singer en Eric Kleinmoedig tijdens de persconferentie.

BBB waarschuwt voor problemen

Export Venezolaanse producten mag alleen voor eigen gebruik

WILLEMSTAD — Toeristen die Caracas bezoeken mogen een redelijke hoeveelheid producten voor eigen gebruik uit Venezuela meenemen. Het is aan de Venezolaanse douane- autoriteiten om te beslissen of de mee te nemen hoeveelheid producten inderdaad "redelijk" is voor eigen gebruik. Besluit de douane dat de hoeveelheid redelijkerwijs niet voor eigen gebruik bestemd kan zijn dan kan zij de goederen innemen of een export- vergunning eisen.

Dit maakte het hoofd van het Bureau Buitenlandse Betrekkingen (BBB), Eric Kleinmoedig, gisteren bekend op een door het BBB gehouden persconferentie. In verband met de vele inwoners van Curaçao die naar Venezuela gaan om daar artikelen te kopen vanwege de lage koers van de bolivar acht het BBB het noodzakelijk de mensen te wijzen op de problemen die zich daarbij voor kunnen doen. Zeker gezien het feit dat het BBB ondertussen meer op een "klachten- bureau" begint te lijken, zo bracht Kleinmoedig naar voren. Veel mensen die in Venezuela problemen hebben ondervonden bij het vertrek, bellen het BBB voor advies, terwijl anderen vanwege de verontrustende berichten reeds tevoren voor raad bij het BBB aankloppen. Dat is natuurlijk niet de belangrijkste taak van het BBB, zo voegde Kleinmoedig eraan toe. Bovendien kan het BBB niets doen als de goederen eenmaal in beslag genomen zijn door de douane- autoriteiten.

In principe bestaat er geen verbod op het exporteren van goederen uit Venezuela. Degene die iets wil exporteren dient echter altijd een exportvergunning aan te vragen bij de Kamer van Koophandel in Venezuela. Die instantie beslist of een vergunning wordt afgegeven en zal deze in het algemeen weigeren als het de export betreft van goederen die in de lokale behoefte voorzien of van goederen die met subsidie van de Venezolaanse overheid geïmporteerd worden.

Toeristen die Venezuela bezoeken kunnen in principe alle goederen meenemen, zij het dat er niet meer meegenomen mag worden dan wat voor eigen gebruik bestemd is. Aan welke bepalingen de Venezolaanse douane- autoriteiten zich zullen houden bij de beoordeling of iets voor eigen gebruik bestemd is, kon Kleinmoedig niet zeggen. In de Venezolaanse wettelijke omschrijvingen wordt namelijk vaag gesproken over "uso personal". Dat zal bijvoorbeeld enige paren schoenen zijn, aldus gaf Kleinmoedig als voorbeeld. Tracht men echter twintig paar schoenen mee te nemen die bovendien van verschillende maten zijn, zijn problemen bij het vertrek niet uitgesloten.

De lijst van gesubsidieerde goederen, die dus niet geexporteerd mogen worden, is zeer lang. Behalve diverse producten van eerste levensbehoeften, zoals eten, bevat die lijst ook goederen als ijskasten, gasfornuizen en auto's. Alhoewel één auto voor eigen gebruik zou kunnen zijn, vreest Kleinmoedig dat bij dergelijk dure goederen meer naar de prijs gekeken zal worden dan naar de hoeveelheid. Datzelfde geldt ook voor meubels, aldus Kleinmoedig die een voorbeeld noemde van een geval waarvoor het BBB momenteel alles in het werk stelt om een heel set meubels vrij te krijgen van de Venezolaanse douane-autoriteiten. Kleinmoedig benadrukte gistermiddag echter meerdere malen dat indien de Venezolaanse douane eenmaal beslag legt op goederen, het zeer moeilijk is deze terug te krijgen. Een advies dat Kleinmoedig dan ook gaf, was om bij de aankoop van een grote hoeveelheid goederen, aan de desbetreffende zaak een garantie- brief te vragen dat indien de goederen het land niet uitmogen, het geld terug gegeven wordt.

Overigens is het niet alleen de Venezolaanse wet die nauw in het oog gehouden moet worden. Indien men goederen Venezuela uitkrijgt, is het ook nog de vraag of die op Curaçao wel geïmporteerd mogen worden, aldus Kleinmoedig. Meubels bijvoorbeeld, die in Venezuela zeer aantrekkelijk geprijsd zijn, mogen op Curaçao niet geïmporteerd worden. Bovendien kan de lokale douane ook controleren of de Venezolaanse export- reglementen niet overtreden worden.

Alhoewel Kleinmoedig benadrukte dat hij niemand wil afschrikken om tijdens een vakantie in Venezuela wat inkopen te doen, achtte hij het toch noodzakelijk de bevolking attent te maken op de eventuele problemen die men daar kan ervaren. Het is immers maar al te vaak het geval dat er voor allerlei kennissen en familie- leden spullen meegebracht worden uit Venezuela en dan is de aanvaardbare hoeveelheid voor "uso personal" snel overschreden, aldus Kleinmoedig.

Op internationale toeristische conferenties:

CHATA en CTB proberen Curaçao te verkopen

WILLEMSTAD — In de komende maanden zal de toeristische organisatie CHATA in samenwerking met het Toeristen- bureau enkele internationale toeristische conferenties in het buitenland bezoeken. Het doel van deze bezoeken is in eerste instantie het "verkopen van het eiland", zo verklaarde de voorzitter van de CHATA, Bernhard Franz. Het belang voor de CHATA ligt daarnaast natuurlijk in het verkopen van zoveel mogelijk hotelkamers, maar dat is iets dat direct verbonden is met het aantrekken van toeristen.

De eerste conferentie die bezocht zal worden is de Pow- Wow in Atlanta van 9 tot 14 mei. Dit is een conferentie voor de belangrijkste Europese touroperators. Daarnaast is er begin juni de Caribbean Tourism Conference op Aruba, welke door vier afgevaardigden bezocht zal worden; de show van de American Hotel and Motel Association in San Francisco eind juni en de World Tourism Market die in december in Londen wordt gehouden. Wie naar deze twee laatste conferenties toegaan en wat zij daar precies zullen gaan doen is nog niet bekend. De CHATA zal zich daarover in de komende maanden gaan beraden. In eerste instantie lag het ook in de bedoeling dat de CHATA een bezoek zou brengen aan de Caribbean Hotel Industry Conference (CHIC) in Puerto Rico, maar dit bezoek zou neerkomen op een "snoepreisje", aldus de CHATA. Bij de CHIC kunnen weinig zaken gedaan worden met touroperators of whole- salers en het heeft voor de CHATA dus niet zoveel zin om deze conferentie te bezoeken. De krappe financiele situatie van de hotel- organisatie speelt daarbij eveneens een niet geringe rol.

Op de internationale conferenties zal geprobeerd worden Curaçao als toeristische bestemming te verkopen aan nieuwe touroperators, whole- salers en andere reis- organisaties. Dat moet gebeuren door te bewijzen dat Curaçao iets te bieden heeft aan toeristen, aldus de voorzitter van de CHATA. Curaçao heeft meer te bieden dan de andere eilanden, zo verklaarde Franz, dit kunnen we laten zien door alle toeristische attracties op een rijtje te zetten, door de financiele injecties van de overheid te noemen en door de aandacht te vestigen op de inspanning die geleverd wordt om het toerisme te bevorderen. Bovendien heeft Curaçao afgelopen seizoen het grootste aantal toeristen in de geschiedenis op het eiland ontvangen en dat is ook een argument in de discussie over Curaçao als toeristen- eiland.

Overigens is het wel noodzakelijk dat je zelf overtuigd moet zijn van de toeristische waarde van het eiland wil je het goed kunnen verkopen, zo legde Franz uit, en daarnaast moet je ervoor zorgen dat Curaçao continue vertegenwoordigd is op de toeristen markt. Als dit niet het geval is zal de aandacht van de reis- organisaties sneller naar een van de andere eilanden uitgaan. De CHATA en het CTB hebben daarom een marketingplan samengesteld om zodoende het hele jaar door actief te blijven meedoen in de "strijd" om de toeristen.

De vraag of de situatie waarin sommige hotels op Curaçao op dit moment in verkeren, namelijk slechts gedeeltelijk gerenoveerd, negatieve invloed heeft op het aantrekken van toeristen kon Franz niet bevestigen. Het is soms niet te voorkomen dat hotels in verschillende etappes gerenoveerd moeten worden, maar zolang de toeristen geen last hebben van de werkzaamheden hoeft het geen invloed te hebben op de aantrekkelijkheid van het hotel, aldus de voorzitter van de CHATA.

Aanhoudingen

WILLEMSTAD — Omdat zij aan de Kaya Aragua met elkaar slaags waren geraakt, pakte een politie- patrouille een tweetal mannen, van respectievelijk 31 en 28 jaar oud, op. Tijdens de vechtpartij had de oudste van het duo de ander met een kapmes in het gezicht verwond, terwijl de ander de achterruit van de bestelwagen van zijn tegenstander had vernield.

Ook een 25- jarige man werd gisteren door de politie aangehouden. Diens aanhouding stond in verband met een diefstal die werd gepleegd in een juwelierszaak te Paris. Daarbij was een grote hoeveelheid gouden sieraden weggenomen, die de man bij zijn aanhouding bij zich bleek te hebben. Hij werd in verband met het verder onderzoek ingesloten.

WILLEMSTAD — Omdat hij zich regelmatig kranten toeëigende, die bestemd waren voor de verkoop, hield gisteren de politie een 18-jarige man aan. Deze had op zeer frequente basis tientallen exemplaren van ochtendbladen, die voor verkoop bij een toko werden gedeponeerd, bij de zaak weggenomen en zelf verkocht. De man werd door de politie ingesloten.

Door niet tijdig gereed komen eindrekeningen

Rekenkamer laakt gestadige uitholling van budget-recht

WILLEMSTAD — Het feit dat de eind- rekeningen die het Land de Algemene Rekenkamer moet doen toekomen al jarenlang niet tijdig gereedkomen, acht de Rekenkamer een uitholling van het budget- recht, hetgeen volgens de Kamer het belangrijkste recht is van een parlementaire democratie. Daardoor zijn immers de budgettaire controle- mogelijkheden nihil. Dit klemt te meer, doordat de Rekenkamer zelf onvoldoende controle- personeel beschikbaar heeft. Een probleem waarmee de Kamer al jarenlang kampt en waarvoor, ondanks dat hierover herhaalde malen de landsregering werd aangesproken, nog altijd geen afdoende oplossing werd gevonden.

De nu al jarenlang bestaande problematiek van de late indiening van de eindrekeningen, werd door de Algemene Rekenkamer opnieuw aanhangig gemaakt in een eind vorige maand uitgebracht verslag van de werkzaamheden die de Rekenkamer in de jaren '81, '82 en '83 ten behoeve van het Land verrichtte. Een problematiek waarin, naar de Amigoe vernam, nog steeds geen verandering werd gebracht en die, naar de Rekenkamer in het verslag vermeldt, gebruikelijk dreigt te worden.

De Rekenkamer is dan ook van mening dat het dringend gewenst is dat op zo kort mogelijke termijn de achterstand in het samenstellen van de eind- rekeningen wordt ingehaald. Onder "zo kort mogelijk" moet in dit geval, zo voegt de Kamer daaraan toe, één maar zeker niet langer dan twee jaar worden verstaan. De Kamer vindt het tevens belangrijk dat maatregelen worden getroffen om de continuïteit van het tijdig gereedkomen van de eind- rekeningen te waarborgen en zegt daaromtrent dat wanneer de rekeningen bij de Kamer zijn ingediend, met de Staten overleg kan worden gepleegd over de door haar daaraan te wijden controle.

De grote achterstand in het opstellen en indienen van de eind- rekeningen, werden al in besprekingen die leden van de Algemene Rekenkamer in 1980 en 1981 met de Staten voerden aangekaart en werd ook in het daaropvolgende jaar door de Kamer nog eens schriftelijk onder aandacht van het Antilliaanse parlement gebracht. Daarbij uitte de Kamer haar twijfels over de mogelijkheid om binnen afzienbare tijd deze achterstand door personeel van het departement van Financiën in overwerk in te halen. De Kamer baseerde zich daarbij op de wetenschap dat het betrokken personeel al in hun normale dagtaak zeer zwaar of overbelast was. Het kwam de Algemene Rekenkamer daarbij evenzo ongewenst voor om ambtenaren gedurende een periode van twee tot drie jaar regelmatig, of mogelijk zelfs dagelijks overwerk te laten verrichten. De productiviteit van de normale werkuren zou dan immers zeker ook nadelig beïnvloed worden, met als mogelijk gevolg het ontstaan van nieuwe achterstanden op andere terreinen, vreesde de Rekenkamer.

De Kamer, waarvan het College, naar uit het verslag blijkt, al vanaf 1980 voortdurend met vacatures te maken kreeg en met name op gebied van controlepersoneel aan een chronische onderbezetting lijkt te lijden, voert in het verslag aan dat telkenjare vele credieten, zowel nieuwe als verhogingen van bestaande, door de Staten, via de Centrale Commissie van het parlement, zijn goedgekeurd. "Ter voldoening aan het budget- recht, dat in een openbare vergadering moet worden uitgeoefend, worden al deze credieten in een later in te dienen suppletoire begroting verzameld. Van alle nog op te stellen eind- rekeningen moeten daarom suppletoire begrotingen samengesteld en behandeld worden", zegt de Rekenkamer. Die meent echter dat de beschikbare tijd van het personeel van zowel het departement van Financiën, als van de Raad van Ministers en de Staten te kostbaar is om "deze verplichte exercitie" te plegen.

Omdat aan die exercitie dan nog maar slechts een zeer beperkte historische waarde kan worden toegekend, lijkt het de Rekenkamer aanzienlijk efficiënter indien, via overleg tussen de Staten- griffie en het departement van Financiën, alle schriftelijk gegeven machtigingen worden verzameld en in één openbare vergadering door de Staten worden goedgekeurd. Afkeuren, zo voegt de Rekenkamer daar op kritische toon aan toe, heeft per slot van rekening toch geen zin, omdat de destijds betrokken minister immers niet meer ter verantwoording kan worden geroepen.

De geschetste werkwijze, is de Rekenkamer van oordeel, dient in de plaats te komen van de formeel voorgeschreven behandeling. Bij het opstellen van de eind- rekeningen kunnen dan de aangepaste credieten via een verwijzing naar de betreffende goedkeurings- brief worden aangegeven. Zulk een procedure kan worden gevolgd, ongeacht de oplossing die wordt gekozen voor het inhalen van de achterstanden, denkt de Kamer, die overigens ook denkt dat de opgelopen achterstand geenszins zonder hulp van buiten, kan worden ingehaald. Het is zelfs illusoir te denken, merkt de Rekenkamer in het verslag op, dat het, door ontbreken van voldoende gekwalificeerde medewerkers, toch al zwaar belaste personeel van het departement van Financiën, de achterstand van tien tot elf jaar in overwerk zou kunnen elimineren. Niet althans, zonder dat hierdoor nieuwe vertragingen zullen ontstaan, voorziet de Rekenkamer.

TEL AVIV — In de oorlogen we[illegible] Israel sedert 48 heeft gevoerd ver[illegible] het land 16.200 soldaten en bu[illegible] en vielen er 36.684 gewonden, [illegible] Defensie. De meeste doden viel[illegible] de Onafhankelijkheids- oorlog [illegible] 48- 49: 6.087 soldaten ofwel 1 % [illegible] de hele bevolking.

*****

ZAKENVARIA

DE ARUBA BANK, Aruba's oudste bankinstelling, herdenkt vandaag het feit dat tien jaar geleden de bank een bijkantoor te Santa Cruz opende. In die jaren heeft de bank bewezen — dankzij het vertrouwen van de bevolking van Santa Cruz en omgeving — in een behoefte te voorzien. De Aruba Bank hoopt Santa Cruz nog jaren van dienst te kunnen zijn.

ARUBA AGENDA

KANTOORUREN AMIGOE: 08.00-12.00/14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.

Telefoon: 24333 (drie lijnen).

Voor spoedgevallen na kantoortijd: 21639, 22950 en 22316.
Pageboy: 027-849.

Bankrek. nr. 248-1 Barclays Bank.

POLITIE: 100.

ALARMCENTRALE: 115.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag voor 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

BIOSCOPEN
BOULEVARD THEATER
I: 20.15 uur *The Golden Child* (14 jr.).
II: 20.45 uur *Wild Cats* (18 jr.).
DRIVE-IN: 20.30 uur *Bedroom Eyes* (18 jr.).

*****

BOTICA'S **(nachtdienst)**
Pabao brug: del Pueblo, tel.: 22154.
Pariba brug: San Lucas, tel.: 45119.

*****

WACHTREGELING DOKTOREN
Oranjestad, Madiki, Tanki Flip, Noord, Tanki Leendert, Paradera en Sta. Cruz: dokter V.d. Linde, Beatrixstraat 31, tel.: 28337.
Pos Chiquito, Savaneta en San Nicolas: dokter E. Weststrate, via Centro Medico San Nicolas, tel.: 48833.

*****

WIT GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 23168; Noord: tel.: 23425; Santa Cruz en Paradera: tel.: 28288/25543; Savaneta en Brazil: tel.: 47020/48301; San Nicolas: tel.: 45906; Dakota: tel.: 29008 (wijkgebouw), 24444 (kantoor).
(voor brandgevallen, ongelukken of een of ander ongeluk gelieve Alarmcentrale op te bellen, tel.: 115)

*****

TELEARUBA
WOENSDAG: 12.00-14.00 Sonya live in L.A.; 18.00 Thundercats; 18.30 Studiosport; 19.30 Small wonder; 20.00 Telenoticias; 20.30 Valerie: «Happy anniversary»; 21.00 CNN international hour; 22.00 Ciske de Rat: «From bad to worse»; 23.00 Showbiz today (CNN); 23.30 CNN Sports tonight (live); 24.00 Sluiting.

DONDERDAG: 12.00-14.00 Sonya live in L.A.; 18.00 Littlest Hobo; 18.30 Nature of things: «Everglades»; 19.00 Health week (CNN); 19.30 Memoria; 20.00 Telenoticias; 20.30 In Top; 21.00 CNN international hour; 22.00 Miniserie: «If tomorrow comes»; 23.00 Showbiz today (CNN); 23.30 CNN Sports tonight (live); 24.00 Sluiting.

*****

DIVERSEN
FLIGHT INFORMATION CENTER: dagelijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 uur informaties via verkeerstoren.

ESSO SERVICE CENTER (Oranjestad): 24.00 uur per dag geopend (alleen gesloten van zondag 20.00 uur tot maandagmorgen 07.00 uur).

DOKTER HORACIO ODUBER HOSPITAAL (tel.: 24300): bezoekuren 15.00-15.45/18.30-19.30 uur.

TENTOONSTELLING **(t/m 15 mei)**: van schilderijen en beeldhouwwerken van Francien Kerkmeer; openingstijden maandag t/m vrijdag van 08.00-12.00/18.00-20.00 uur - Cas di Cultura.

DE NIEUWE APOSTOLISCHE KERK (Schubertstraat 12): 19.00 uur kerkdienst.

DEPARTEMENT VAN ONDERWIJS: 15.00-19.00 uur cursus Spaans.

CENTRO DI BARRIO NOORD: 19.00-21.00 uur cursus in het maken van hapjes (snacks) voor gevorderden - Paso Sigur Huishoudschool.

SPORT
SOFTBALL: 19.00 uur Hooiberg Rebels vs Blue Stars; 21.00 uur Pasteleria Estrella vs Amstel Beers - Lago Sportpark.

BASEBALL **(AA-klasse)**: 20.00 uur Aruba Video Centre vs Richmond - Don Elias Mansur Ballpark.



ORANJESTAD — De EG-commissie zal 19 mei een eigen kantoor op Aruba — aan de Paardenbaaistraat 12 — openen. Onlangs nog voerde een Arubaanse delegatie (zie foto) onder leiding van premier Henny Eman — tijdens verblijf in Europa — een bespreking over onder andere dit kantoor met de vice- voorzitter van voornoemde commissie, Lorenzo Natali (2e van links op de foto), in Brussel.

Vriendin slecht behandeld

Agent bij ruzie bij bar betrokken

ORANJESTAD — Tegen drie uur in de ochtend raakte de politie- agent S.M. bij een bar/restaurant te Savaneta bij een vechtpartij betrokken.

Hij was bij de zaak gestopt met zijn vriendin om iets te eten te kopen. Op een gegeven moment kwam de man M.J., uit Santa Cruz, de zaak binnen. Hij trok de vriendin van de politie- agent bij haar arm en sprak haar minder netjes aan, waardoor er een vechtpartij ontstond. De vrienden van M.J., die buiten stonden, kwamen ook de zaak binnen en mengden zich in het gevecht. De betrokken agent moest dekking zoeken achter de toonbank en belde om assistentie. Bij aankomst van de politie waren J. en zijn gezelschap echter al verdwenen.

De agent in burger, die achter zijn oor met een fles werd getroffen, werd naar de polikliniek gebracht voor de nodige medische behandeling. Hij deed aangifte van mishandeling en J. zal door de politie worden gezocht om over de zaak gehoord te worden.

Plannen voor onderbrengen RD-en DOW-garage in ACI-complex

BARCADERA — Uit verklaringen van de minister van Publieke Werken, Charro Kelly, in Telenoticias blijkt dat er plannen in studie zijn om in de voormalige — thans geheel vervallen — gebouwen van de Aruba Chemical Industries de Reinigingsdienst en de garage van DOW te gaan onderbrengen. Minister Kelly vertelde dat de plannen in de maak zijn en dat te zijner tijd beslissingen worden genomen. De gebouwen van de ACI behoren aan het land Aruba en worden beheerd door de APA. De Reinigingsdienst is nu ondergebracht in Oranjestad en San Nicolas en zal dan te Barcadera een centrale post krijgen.

ZAALVOETBAL **(poule B)**: 19.00 uur Brandweer vs Politie; 20.00 uur Financiën vs Douane; 21.00 uur Ontvanger vs DOW - Club Estrella.

*****

DONDERDAG
DIVERSEN
BEGELEIDINGSCENTRUM GEESTELIJK GEHANDICAPTEN «MAN NA OBRA»: elke maandag en donderdag van 09.00-12.30 uur gelegenheid om producten te kopen in het oude gebouw van «Bibito Pin», t/o Protestantse kerk, Piedra Plat.

DANS- EN BEWEGINGSLESSEN: iedere dinsdag- en donderdagochtend vanaf 09.30 uur o.l.v. Aeyeondy Delamore - Temptations of the Night.

MUSEO HISTORIKO ARUBANO: openingstijden maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00/16.00-19.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur.

BIBLIOTECA NACIONAL **(openingstijden)**
LEES- EN KRANTENZAAL: maandag t/m vrijdag vanaf 07.30 uur.
UITLENING AFDELING: maandag, woensdag en vrijdag 09.00-11.55/13.30-20.00 uur; dinsdag en donderdag van 13.30-17.30 uur (s morgens gesloten).

FILIAAL SAN NICOLAS: openingstijden maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00/13.30-17.00 uur; woensdagochtend gesloten, in de middaguren geopend van 12.30-19.00 uur, om 13.30 uur uitlenen van boeken; van maandag t/m vrijdag van 08.00-12.00/13.00-17.00 uur studiezaal open voor publiek

*****

Overheidszaalvoetbal-toernooi van start

SANTA CRUZ — Het IDEF-RE- zaalvoetbal- toernooi voor overheids- diensten is op de Estrellabaan van start gegaan.

In poule A werden reeds de eerste wedstrijden gespeeld. Biblioteca Nacional versloeg Combi met 4-2 met doelpunten van Johnny Koolman, Niaks Rasmijn en Tico Boekhoudt (2), Combi's punten werden gemaakt door Urbano Lopez en Albert Lake.

Domeinbeheer won met 5-3 van WEB. Carlos Thodé nam vier van de vijf doelpunten van Domeinbeheer voor zijn rekening, terwijl Herman Everon het vijfde doelpunt maakte. De scorers voor WEB waren Guillermo Vrolijk (2) en Roberto Angela.

Technische Inspectie won zonder te spelen van Technische school, die verstek liet gaan.

Het toernooi wordt vanavond in Club Estrella voortgezet met drie wedstrijden in poule B: Brandweer - Politie (7 uur), Financiën - Douane (8 uur) en Ontvanger - DOW (9 uur).

Schoonmaakster geld afgeperst

ORANJESTAD — Een man kwam door de achterdeur van het Hong Kong restaurant binnen en probeerde met een schroevedraaier de kassa te forceren. De aan het werk zijnde schoonmaakster riep de man toe dat geen geld in de kassa zat, waarna de man op de schoonmaakster afkwam en onder bedreiging met de schroevedraaier haar een bedrag van 75 florin afnam. Hierna nam de man, slank van postuur, donkere huidkleur, sikje en gekleed in jeans en oranje hemd, de vlucht.

Bij bijeenkomst regering met Hyatt, Ballast-Nedam

Maandag datum bekend eind accoord over Hyatt-project

ORANJESTAD — Volgende week maandag zal de regering aan tafel gaan met vertegenwoordigers van HYATT en Balast Nedam over de bouw van het Hyatt Regency Hotel op Aruba. Men verwacht dat maandag al het eindaccoord kan worden getekend of bekend zal worden gemaakt dat de ondertekening op korte termijn zal geschieden.

Er bestond reeds een overeenkomst met Balast Nedam, Hyatt, Nederlandse banken en Nederlands Crediet Maatschappij (NCM) over de financiering van het Hyatt- project. De bedoeling was dat deze overeenkomst bekrachtigd zou worden tijdens het bezoek van het koninklijk paar in februari dit jaar. Op het laatste moment meldde zich echter een grote Japanse financierings- maatschappij, die zich bereid verklaarde het Hyatt-project te zullen financieren. Sindsdien vonden besprekingen plaats tussen Balast Nedam en Hyatt met de Japanse groep en aanstaande maandag zullen de vertegenwoordigers van Balast Nedam en Hyatt, die op terugreis zijn uit Japan, op Aruba vergaderen.

Naar premier Eman liet horen verloopt het proces van dit project normaal, waarbij de bouwtekeningen, grondtesten en andere testen volgens schema geschieden. Op deze wijze kan er geen vertraging ontstaan in de uitvoering van dit project met Japans of Nederlandse financiering, aldus premier Eman.

Uit het Arubaanse politie-rapport:

Vechtpartij in een restaurant, lifter beroofd en lastige broer

ORANJESTAD — Bij een restaurant aan de Nassaustraat raakte de zoon van de eigenaar van het restaurant slaags met de chefkok.

Hierbij heeft de chefkok de zoon met een steen geslagen. Toen de politie ter plaatse verscheen, werden door beide partijen stevige bedreigingen geuit, zodat de politie besloot beiden naar de politiewacht over te brengen om "af te koelen". Daarna konden zij aangifte van het gebeuren bij de recherche doen.

De man W.M., die ter hoogte van Mahuma stond te liften en eindelijk een lift kreeg, kwam wel erg bedrogen uit. Toen hij eenmaal in de auto was gestapt, veranderde de bestuurder van richting en reed naar Wajacá. Hier bedreigden de twee inzittenden de lifter en maakten hem tweehonderd florin afhandig. De recherche stelt een onderzoek in.

In de Village Noord werd politie- assistentie gevraagd door bewoners van een pand voor hun broer. Deze kwam in de ochtenduren met veel herrie thuis, maakte iedereen wakker en ging daarna in het huis base zitten roken. Toen de politie ter plaatse verscheen was C.L. inmiddels verdwenen.

PEA-cursus over opvoeding kinderen

ORANJESTAD — Projecto Educacion pa Adulto (PEA) begint volgende week met een cursus «Ouders en de opvoeding van hun kind». De cursus duurt zes weken en wordt iedere dinsdagavond van half acht tot half tien gegeven. De eerste les is dinsdag 11 mei in de Biblioteca Nacional. Nadere bijzonderheden over de cursus kan men krijgen door het PEA te bellen (tel.: 31898).

Ook van gedachten gewisseld over plan hotelkamers totaal te verdubbelen

ATIA op verzoek door regering ingelicht voor overleg met Exxon

ORANJESTAD — Op verzoek van het nieuwe bestuur van de Arubaanse vereniging voor Handel en Industrie (ATIA) had gisteren een gesprek plaats met premier mr. Henny Eman, waarbij zich later ook minister Don Mansur voegde. De ATIA had dit verzoek gedaan om op de hoogte te worden gesteld van de besprekingen die vandaag met de Exxon gaan beginnen.

Tijdens het openhartige gesprek zette premier Eman aan de ATIA uiteen dat toen de overeenkomst met Peter Whiteford werd getekend om in negentig dagen rond te komen met de mogelijke heropening van de Lago, de regering met de Exxon de afspraak maakte dat in dezelfde tijd de besprekingen tussen Aruba en Exxon zullen plaatsvinden om de nog te regelen zaken af te ronden, zodat na negentig dagen geen verdere tijd meer verloren gaat met het voeren van besprekingen.

In dit verband wees premier mr. Henny Eman er de Amigoe nog eens op, toen hij verslag deed van het gesprek met de ATIA, dat de heropening van de Lago een moeilijke zaak is, maar dat hij goede hoop heeft dat onder leiding van de grote promotor van deze heropening, notaris mr. Raymond Croes — die over uitstekende internationale contacten, zoals in Venezuela, beschikt — de heropening mogelijk zal worden gemaakt.

Met de ATIA sprak de premier ook over de pogingen van de regering om het aantal hotelkamers te verdubbelen, waarbij de marketing en meer lucht- verbindingen naar en van Aruba om gasten te brengen niet vergeten wordt. Uit de vele projecten, die reeds gestart zijn of binnenkort beginnen, wordt bewezen dat Aruba op de goede weg is. De ATIA was tevreden over de verkregen inlichtingen, aldus voorzitter Hans Schnog, die stelde dat de ATIA een afwachtende houding aanneemt. Wanneer Whiteford erin slaagt voor de vijftiende met 25 miljoen dollar eigen kapitaal op tafel te leggen als eerste belangrijke fase van de negentig dagen, dan zal de handel zich daarop moeten prepareren. ATIA hoopt dat de regering de ATIA op de hoogte zal blijven houden over de met Exxon te voeren besprekingen.

Gouverneur naar De Koning, Kabna, Kamer-cie en Zomerzegels-comité

ORANJESTAD — Gouverneur Felipe Tromp is gistermiddag vergezeld van zijn echtgenote mevrouw C. Tromp- Gomez en de directeur van zijn kabinet, mr. Lou Hille, maar Nederland vertrokken voor het voeren van dienst- besprekingen. Voor zijn vertrek verklaarde gouverneur Tromp dat in Nederland besprekingen zullen worden gevoerd met de minister voor Arubaanse en Antilliaanse Zaken, drs. Jan de Koning, en de staf van KABNA. Voorts zal een bezoek aan Buitenlandse Zaken worden gebracht om te spreken over de nieuwe regeling voor afgifte van paspoorten, terwijl de gouverneur ook zal spreken met de voorzitter van de Vaste Kamercommissie voor Aruba en de Antillen, mr. De Kwaadsteniet, alsmede de directrice van de Zomerzegelactie. Op 12 mei zal gouverneur Tromp door koningin Beatrix in audiëntie worden ontvangen.

ZAKENVARIA

BIJ B.J. ARENDS and Sons herdachten de dames Germania Martinez en Evelin Thiel het feit dat zij tien jaar in dienst waren. Bij de foto: managing director Ebby Arends reikt de geschenken uit aan de twee dames, die werkzaam zijn in Oranjestad Home Center.



Binnen paar weken 2e ongeval met doden op zelfde kruispunt

Bij botsing auto met RD-wagen twee doden

TANKI LEENDERT — Op hetzelfde kruispunt — Weg Kibaima/Tanki Flip — waar enige weken geleden een jeugdig echtpaar het leven verloor, doch nu aan de andere kant van de weg, had vanmorgen om vijf uur een verkeersongeval plaats, dat aan twee personen het leven heeft gekost.

Omstreeks vijf uur vanmorgen was er op het kruispunt een aanrijding tussen een personenwagen en een wagen van de Reinigingsdienst (RD). Oorzaak was het niet verlenen van voorrang. De botsing geschiedde met zoveel kracht dat de materiaalwagen van de Brandweer er aan te pas moest komen om de slachtoffers uit de auto te bevrijden. Zij werden per ambulance naar het Dr. Horacio Oduber hospitaal gebracht, waar dr. Essendaal de dood constateerde van Eduard Casimiro Koense (33), wonende te Soledad 1, en Diana Cornelia Lopez (35), die gewond heeft aan de Semeleerstraat 16.

Naar de juiste toedracht wordt door de Verkeerspolitie een onderzoek ingesteld. Door dit ongeval is het aantal verkeersdoden voor dit jaar reeds tot negen gestegen.

Flinke kraken gezet

NOORD — Vijf ijskasten en vijf fornuizen werden uit een container gestolen die bij het in aanbouwzijnde hotel Atlantis stond. De ijzeren deuren van de container waren opengebroken. De recherche heeft ook deze zaak in onderzoek.

In een bedrijfspand op het industrieterrein werd ingebroken. **Men kwam binnen door een dakplaat te verwijderen en men ging er vandoor met een aantal goederen. Onder meer worden veertig kisten zeep voor dishwashers alsmede een grote voorraad Pineoline en Odorline alsmede een batterij en gereedschappen vermist.**

Niet om commentaar gevraagd

KvK vraagt regering informatie over de Arbeidsregistratie-wet

ORANJESTAD — De Arubaanse Kamer van Koophandel heeft in een telexboodschap de Ministerraad om informatie gevraagd over de wijziging van de landsverordening tot inschrijving van arbeidskrachten.

De KvK stelt in de persmedia te hebben vernomen dat een landsverordening tot wijziging van voornoemde landsverordening bij de Staten in behandeling is. Aangezien aan ons — aldus KvK — niet om commentaar c.q. advies is gevraagd aangaande bovengenoemd wetsontwerp, zouden wij het op prijs stellen indien u ons zou informeren over de eventuele consequenties van deze wetswijziging voor de werkgevers.

In de telexboodschap wijst de KvK de ministerraad nogmaals op de noodzaak om over te gaan tot het instellen van een Sociaal Economische Raad (SER) voor het land Aruba. De Kvk- telexboodschap was namens voorzitter Miguel Mansur ondertekend door secretaris- penningmeester Brenda van Veen- Every.

ARA evalueert Royal-wedstrijden

BRAZIL — Het bestuur van Aruba Racing Association (ARA) houdt morgenavond een vergadering voor alle auto- eigenaren, deelnemers en liefhebbers van dragracing.

De vergadering begint om half acht in Centro di Barrio Brazil. Op de vergadering zal een discussie over de op Koninginnedag en 1 mei gehouden dragraces op gang worden gebracht en nieuwe ARA- activiteiten worden bekend gemaakt. Het bestuur hoopt dat de aanwezigen met de nodige kritiek, commentaar en suggesties zullen komen.

SKA: twee kampen voor zes- tot twaalfjarigen

Loterij om kosten te dekken

ORANJESTAD — Stichting Kindervakantieweek Aruba (SKA) organiseert ook dit jaar weer twee kampweken voor kinderen (tussen zes en twaalf jaar) met sociale problemen.,

De SKA is van mening dat door de vrij grote werkloosheid en de financiële problemen waarmee vele gezinnen te kampen hebben, er eigenlijk geen sprake is van een reëele mogelijkheid voor een gezonde vakantie voor talloze kinderen. Speciaal voor deze kinderen, die jaar in jaar uit met dit probleem worden geconfronteerd is een onbezorgde vakantie hard nodig.

Om de kosten van deze vakantie- kampweken te helpen dekken heeft de SKA een loterij — met drie prijzen — uitgeschreven, waarvan de trekking op 10 juni is. De SKA hoopt ook voor deze loterij de volledige steun te krijgen van de gemeenschap.

Minister Mansur en Aruven aan tafel met Americana

ORANJESTAD — Minister van Economische Zaken/Toerisme, Don Mansur, heeft gisteren samen met de directie van Aruven weer een gesprek gehad met vertegenwoordigers van het Americana Aruba Hotel. Minister Mansur vertelde na afloop van het gesprek niet in te kunnen gaan op het besprokene, aangezien de besprekingen nog niet afgerond zijn. De bewindsman had echter wel goede hoop dat eind van deze maand het hotel kan worden overgedragen aan de nieuwe eigenaren, Bohika nv.

In top over verkeer

ORANJESTAD — Het In Top-programma van morgenavond half negen op TeleAruba zal gewijd zijn aan het (onveilige) verkeer op Aruba. Er zullen onder meer gesprekken worden gehouden met vier jongelui en met de heer De Miranda van de Verkeerspolitie. Het onderwerp voor dit programma luidt: «Verkeer: Een realiteit en onze verantwoordelijkheid».

Op 17 mei

Adspiranten-voetbal-competitie begint

ORANJESTAD — De start van de nieuwe adspiranten-competitie van de Arubaanse Voetbal Bond (AVB) is geprogrammeerd voor 17 mei. Clubs, die aan de adspiranten- competitie willen deelnemen, moeten vóór 8 mei (vrijdag) hun spelerslijst — in tweevoud — bij de AVB indienen. Spelers, die in de afdeling "kleine adspiranten" uitkomen, moeten na 31 maart 1983 zijn geboren, terwijl spelers voor de "grote adspiranten" na 31 maart 1971 geboren moeten zijn.

Uitnodigingen voor Vijftien km-loop en Triathlon

ORANJESTAD — De IDEFRE ontving uitnodigingen voor deelname van Arubaanse atleten aan de vijftien km loop op Bonaire en de derde Triathlon te Puerto la Cruz, Venezuela.

De vijftien km op Bonaire is op [illegible]. De start is om half zeven 's morgens bij het stadion te Rincon. De 3e Triathlon te Puerto la Cruz is op 30 mei en bestaat uit anderhalve km zwemmen, veertig km fietsen en tien km lopen. Nadere bijzonderen over beide wedstrijden zijn verkrijgbaar bij IDEFRE, waar ook ingeschreven kan worden. Laatste dag van inschrijving voor de Triathlon is 19 mei en voor de vijftien km loop op Bonaire op 20 mei.

Voor nieuwe aansluitingen

Setar: aanleg nieuwe kabels in Oranjestad

ORANJESTAD — De SETAR is momenteel bezig met graafwerkzaamheden en aanleg van kabels in Oranjestad om meer abonnees aan een telefoon- aansluiting te helpen. Tot en met 8 mei wordt gewerkt in de omgeving Arendstraat, Paardenstraat, Smith Boulevard, waarna van 9 mei tot 9 juni deze werkzaamheden verplaatst zullen worden. Aan de beurt komt dan de omgeving: Dr. Henriquezstraat, Van Leeuwenhoekstraat, Neptunusstraat, Nassaustraat, Cumana, verbindingsweg Cumana/Wayaca tot bij het FCCA- gebouw. On de automobilisten [illegible] Setar [illegible] delijke hindering in het verkeer.

Eerste stuurman verzaakte plicht

LONDEN — De eerste-[illegible]man van de verongelukte veerboot Herald of Free Enterprise heeft tegenover de onderzoeks-commissie in Londen toegegeven dat hij zijn plicht heeft verzaakt. De officier Leslie [illegible] zei te weten dat het [illegible]gens het boekje zijn [illegible] was zich ervan te vergewissen dat de boegdeuren [illegible] het schip gesloten [illegible].

Op de avond van het ongeluk op 6 maart zag hij na de [illegible] een lid van de bemanning naar de boegdeuren toe[illegible], waarna hij zich met [illegible] zaken heeft beziggehouden. Sabel verklaarde dat [illegible] vanuit was gegaan dat de assistent- bootsman [illegible] Stanley was, die ge[illegible]lijk zorg droeg voor het sluiten van de deuren. Uit het onderzoek is naar voren gekomen dat Stanley op dat moment in zijn hut lag te slapen.

"Ik weet dat het mijn taak was het sluiten van de deuren te controleren", zo zei Sabel. "Maar mijn andere taken maakten die controle onmogelijk". De eerste- stuurman verklaarde verder dat hij bij geen enkele overtocht heeft gecontroleerd of de boegdeuren inderdaad dicht waren.

Het door de openstaande boegdeuren binnenstromende water is de oorzaak van de ramp met de veerboot geweest. De Herald of Free Enterprise maakte als gevolg van die watermassa slagzij en zonk in zeer korte tijd. De ramp heeft aan 183 mensen het leven gekost.



PHILIPSBURG — Op zondag 3 mei was er op St Maarten de grote optocht, een van de hoogtepunten van de carnavals- viering, zoals die nu op Sint Maarten achttien jaar bestaat. Het was de grootste optocht in al die jaren en bijzonder kleurrijk. Alleen ontbrak het [illegible] aan de organisatie, [illegible] de stoet ongeveer twee uur te laat vertrok en nogal grote gapingen vertoonde. Er waren vijftien groepen in de optocht, waaronder ook de traditioneel geworden "bijdrage" van Curaçao en Aruba. Het was al donker toen de stoet in de Carnaval Village aankwam.

Onderscheidingen op Sint Maarten: 4 medailles

PHILIPSBURG — Bij gelegenheid van Koninginnedag werden op St Maarten vier personen geëerd met een koninklijke onderscheiding, die hen door gezaghebber Ralph Richardson werd opgespeld.

[illegible] gouden medaille werd verleend aan zuster Walfrieda die ruim dertig jaar als kleuter[illegible] gefunctioneerd heeft, de heer Jean Illidge, voormalig politieambtenaar die ruim vijfendertig jaar in dienst van de overheid heeft gewerkt en de postbode Winfield Vlaun, die echter verstek moest laten gaan wegens opname in het ziekenhuis. De medaille in zilver werd toegekend aan de taxichauffeur Frederick Frosten die in het verleden ook al eens geëerd was op Saba vanwege zijn voorbeeldige wijze van dienstverlening.

[Da]g van Arbeid op Sint Maarten gezamenlijk en enthousiast gevierd

[W]IFOL + UFA = United Labour Front

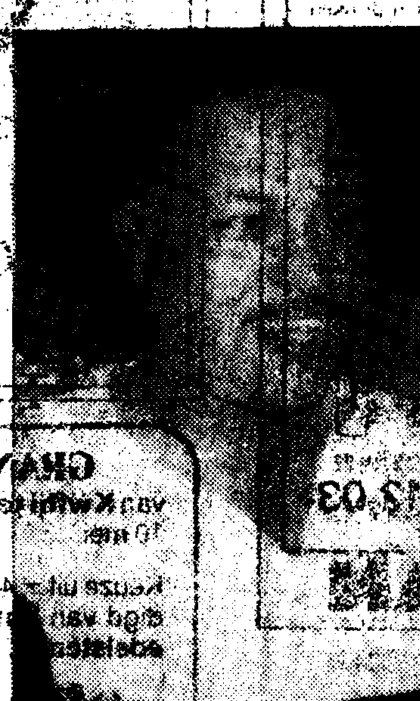
[P]HILIPSBURG — Twee vakbonden op St Maarten, de WIFOL en de UFA hebben [illegible] begraven en [illegible] hand gegeven om [illegible] een United Labour [illegible] vormen. De vreugde [illegible] werd in alle toonaarden [illegible] gedurende de [illegible] bij gelegenheid [illegible] van de Arbeid die [illegible] vakbonden [illegible] gevierd. Op de[illegible] werd het nieuwe [illegible] centrum, gelegen [illegible] het conventiegebouw van de WIFOL, officieel [illegible] en in gebruik ge[illegible].

[illegible] trots vertelde WIFOL-[illegible] Rene Richardson dat [illegible] tot stand is gekomen [illegible] enige lening van een [illegible] welke instelling ook, [illegible] is helemaal bekostigd uit de bijdragen van de arbeiders en leden van de WIFOL. Rene Richardson zelf fungeerde op deze 1 Mei dag als ceremoniemeester en als laatste spreker. Verder werd het woord gevoerd door minister Leo Chance, als vertegenwoordiger van zijn collega de minister van Arbeid en Sociale zaken Winston Lourens die een uitgebreid telegram had gestuurd en meldde dat hij niet op meer dan [illegible] aanwezig kon zijn.

Hij had geen betere vertegenwoordiger kunnen sturen, daar de heer Chance zelf in het verleden in het bestuur van een vakbond had gezeten en ook later als minister van Arbeidszaken er veel mee van doen heeft gehad. Hij wees op het probleem dat vele illegale werkers deelnemen in het arbeidsproces en brak een lans voor de vervolging van werkgevers die mensen illegaal in dienst nemen.

Daarna werd gesproken door de gezaghebber Ralph Richardson die zijn voldoening uitsprak over het eenheidsfront van de vakbonden en die ook sprak over de samenwerking met de werkgevers. Ook [illegible] landsraadslid Vance James [illegible] voerde het woord, gevolgd door Ted Allan namens de Hotel Association. De heer Lou Peters sprak namens de Kamer van Koophandel en de voormalige vakbondsleider [illegible] Aruba Clarence Richardson die een van de stuwende krachten is geweest om de WIFOL een tiental jaren geleden weer nieuw leven in te blazen, hield [illegible] woorden een [illegible]volle toespraak.

Daarna was het de beurt aan de heer Jules Lambert van de GEBE om het [illegible] te vieren, gevolgd door [illegible] Arnold Brown die namens [illegible] WICSU (Ambtenaren[illegible]) sprak. [illegible] voor[illegible] spelen [illegible] aandacht kreeg [illegible] krijgen, [illegible] de ceremoniemeester [illegible] toespraak [illegible] Willy Hai[illegible] voorzitter van de UFA die zijn blijdschap over de United Labour Front niet onder stoelen of banken stak, en [illegible] bekend [illegible] dat Rene Richardson de voorzitter van de WIFOL, officieel [illegible] van alle arbeiders [illegible] gen van 22 mei. [illegible] gedeelte kwamen steeds meer leden van WIFOL en UFA naar het nieuwe recreatiecentrum, waar [illegible] handen en een welverdiende [illegible] en bar voor een gezellige middag zorgden.



[RE]NE RICHARDSON- ...samen Dag van Arbeid gevierd...

[Ho]ofdkwartier leger-brigade in San Vicente

[Sal]vadoraans leger: aanval [o]p de guerrilla afgeslagen

[S]AN SALVADOR — Het [Salv]adoraanse leger heeft [een] aanval door honderd gu[errilla's] [illegible] stad San V[icente] [illegible] stad van de [illegible] provincie. De guerrilla's werden zich meester te maken [van] een strategisch gelegen [mil]itaire post op een [illegible] bij San Vicente.

[De] stad San Vicente is het [hoofdk]wartier van de Vijfde legerbrigade gevestigd. De stad [ligt] [illegible] kilometer van San [Salvad]or. Aan de kant van het [leger] moet er zeker één dode zijn [gevall]en, evenals gewonden. Bij [illegible] raakten twee soldaten [gewond].

[De g]uerrilla had het gemunt [op] leger- positie welke be[illegible] uit een netwerk van [illegible] en schuilplaatsen [illegible] verdedigd door een eenheid van dertien manschappen [illegible] versterking kwam van [illegible] militairen. Als deze [illegible] in hun handen was gevallen was een aanval op het brigade-hoofdkwartier mogelijk geweest. [illegible]

[illegible] werden uiteindelijk teruggeslagen. [illegible]

Deze guerrilla- aanval is de derde in successie waarbij men [illegible] Op 31 maart viel de guerrilla [illegible] Paraiso [illegible] in de provincie Chalatenango, waarbij 64 [illegible] een Amerikaanse militaire adviseur. [illegible]

[illegible] in Nicaragua omgekomen "Internacionalista"

[Be]njamin Linder door [de] contra's vermoord

[MAN]AGUA — De Ame[rikaanse] vrijwilliger aan de [zijde van] de Sandinisten in Ni[caragua] Benjamin Linder die [bij een] aanval door de [contra]'s om het leven kwam [illegible]

[illegible] meesteak [illegible] "was afgemaakt" [illegible] het oor geschoten. [illegible] van de FDN- guerrilla [illegible]

[illegible]

Leito-beker voor Sint Maartense Boys and Girls Brigade

PHILIPSBURG — Daags voor Koninginnedag werd door gezaghebber mr. ing. Ralph Richardson de Gouverneur Drs B.M. Leito Jeugdbeker voor de vierde maal overhandigd aan de Boys & Girls Brigade. Aangezien de brigade de beker echter nooit drie keer achter elkaar heeft gewonnen, is hij nog niet hun eigendom. Wanneer ze hem echter voor de vijfde keer winnen, zullen ze de beker voorgoed de hunne kunnen noemen. [illegible] komende jaar bestaat de Boys Brigade 25 jaar en men zal dan alles op alles zetten [illegible] permanente eigenaar van de beker te worden. De Girls Brigade [illegible] jaar geleden opgericht.

Leito-beker [voor] Saba [illegible]

THE BOTTOM — De Drs. B.M. Leito[illegible] ter beschikking [illegible] aan die [illegible] vereniging die [illegible] de jeugd op [illegible] wijze heeft [illegible] Saba [illegible] Boys and Girls Sport [illegible] Sim[illegible] ging. De overhandiging van de [illegible] heeft [illegible] gezaghebber Wycliff Smith.

Will Johnson, Lucille Johnson, Dinda Hassell, Henry Earl Johnson en Rupert Sorton

Vijf Sabanen onderscheiden voor sociaal-maatschappelijke en politieke inzet

THE BOTTOM — Bij de viering van Koninginnedag op Saba werden vijf Sabanen gedecoreerd. Om half elf was in de Sunny Valley Youth Centre in The Bottom de [illegible] van de onderscheidingen [illegible] Smith.

Deze plechtigheid [illegible] woond door leden [illegible] Boys and Girls [illegible] Antilliaanse [illegible]

[illegible]

Will Johnson werd onderscheiden met de Ridder verbonden aan de Orde van Oranje Nassau in goud. De heer Johnson heeft [illegible] jaar als ambtenaar [illegible] zijn MULO [illegible] en gedurende [illegible] de eerste [illegible] Voice of St. Maarten. In 1968 [illegible] Johnson [illegible] krant, de Saba Herald. In 1971 nam hij [illegible] 1973 werd hij door het Bestuurscollege bij economische aangelegenheden aangetrokken. In 1975 [illegible]

[illegible] bams Statenlid. Over de jaren heeft hij zitting [illegible] schillende commissies [illegible] ook voor de Antillen [illegible] "For the love of St. Maarten". De heer Johnson [illegible]

[illegible] en vrachten in de verschillende [illegible] samen met haar man. [illegible] naar haar geboorteplaats Hellsgate, de Dinda-[illegible].

Henry Earl Johnson uit The [illegible] ontving eveneens een [illegible] verbonden aan de orde van Oranje Nassau in zilver. De heer Earl Johnson is één van de leidende zakenmensen op het eiland. Hij heeft al vele jaren [illegible] bioscopen te The Bottom [illegible] Windwardside. Hij heeft [illegible]

Rupert Sorton uit The [illegible] ontving [illegible] medaille verbonden aan de orde van Oranje Nassau in zilver. De heer Sorton was pionier [illegible] oprichting van de Anglicaanse kleuterschool. Hij heeft zich ingezet voor het onderwijs op het eiland. Gedurende de jaren [illegible] lid van het bestuur [illegible] St. Maarten te bouwen [illegible] Sabaanse school[illegible] van de Raad van Politie.

Gift suggestions for MOTHER

GIFT IDEAS For Mom

SHOW MOM YOU LOVE HER WITH **Gifts** FROM OPEN HOUSE

BOUTIQUE GIFT SHOP

Winkelcentrum Bloempot 16
en
Mini Mall (21) (Madurostraat)

Mother's Day Specials

Speciale Moederdagprijzen
- Goudkleurige horloges .... f. 25.-
- Negligé sets 2 pieces .... f. 25.-
- Negligé sets 1 piece .... f. 15.-
- Lakensets Cannon full .... f. 36.-
- Wandklok .... f. 36.-

Kom even en overtuig U zelf van onze prachtige kollektie artikelen.

Bazar Curaçao
Breedestraat 19

Mother's Day

AT THE Plaza

this Sunday from 11.00 a.m. - 9.00 p.m.

- delicious hot & cold buffet
- Trio Los Ruiseñores
- Songs by Charaima Feroso
- roses for all mothers
- complimentary champagne
- childrens fashion show
- mini folkloric show
- lots of prizes

Adults f.26.25 + 10%
Children under 12 years f.15.- + 10%

Make your reservation now.
Call us: 612500 ext. 2056

Curaçao Plaza HOTEL & CASINO
Getting bett[er] all the time.

Give your Mother Jewelry

Pas binnen speciaal voor moeder
Een schitterende kollektie
GOUDEN SIERADEN 14 + 18 karaat
GEGARANDEERD de LAAGSTE PRIJZEN OP HET EILAND.

Wip even binnen, wij helpen U graag.

EMORY JEWELRY
Colon Shopping Center
t/o ABN Bank

Mom, we love you!

Enkele suggesties:
- Kookboeken, receptenboeken
- De nieuwste plaat
- Het laatste boek
- Pen of pennehouder
- Foto-album of een
- Kadobon.

SALAS

BOEKHANDEL SALAS
Fokkerweg 50

Wip even binnen in ons gezellige filiaal midden in Toko Zuikertuintje

---

Gift Ideas FOR MOTHER

Speciaal voor Moederdag
Felina en Lessard
BRASSIERES
maten A, B, C, D, DD,
Ook verkrijgbaar voor moeder

Mother's Day

Een Curaçao's kado ...
Ook voor collega's
voor gepensioneerden
voor buitenlandse kennissen
voor Uzelf
hebben wij het juiste kado!

KAS DI ARTE KORSOU

Curaçao Hotel Caribbean Casino

WILLEMSTAD ROOM MOTHERS' DAY LUNCH
MAY 10, 1987

MOTHER'S DAY SPECIAL

COLD
ASSORTED COLD CUTS
CHEESE BOARD

SALAD
ASSORTMENT OF SALADS AND SAUCES

HOT
PEPPER STEAK MINUTE
CHICKEN IN WINE SAUCE
RED SNAPPER CURAÇAO STYLE
BEEF STEW "CURAÇAO"
ROUND POTATOES
FRIED RICE
MIXED VEGETABLES

DESSERT
ASSORTMENT OF FRENCH PASTRIES
CHOCOLATE MOUSSE
CHIPOLATA PUDDING
COFFEE OR TEA
BREAD AND BUTTER

Children half price.

Each mother will receive one cocktail.
Children will receive one punch.
And fathers one beer.
Lots of prizes.
Fashion Show
Show with LIBIA
Dancing with ... MORON COMBO

We Love You Mom

Etcetera Gifts

Ook dit jaar de FAVORIETE WINKEL
met leuke kadootjes voor moeder, leuk verpakte taartjes, ... zijden bloemen.
Ook voor de kinderen om mamma te geven: kadootjes beneden een tientje.

Dia di Mama,
Dia di fiesta
Mi prashon riba e dia aki ta,
Pa nos Dios ...
...

Freddy Hollander

Dia di Mama,
Dia di fiesta
Tur yu ... Mamai rondoná
Hopi legria
Tur ta kontentu
Pa huntu ku Mamai nos selebrá.

Freddy Hollander

Mama ta un ...
P'esaki demonstrá mamai ... un bunita ... di

Floristeria La Caridad del Cobre
Winkelcentrum Colon

ARTESANIA
SHOPPING CENTER COLON 15

STEPHAN VAN DEN BERG KOMT ZIJN TITEL VERDEDIGEN

Vele aantrekkelijke activiteiten ook in de avonduren

Van 2 tot en met 7 juni wordt het tweede Curaçao Open International Windsurf Championship gehouden

WILLEMSTAD — Van 2 tot en met 7 juni wordt het tweede Curaçao Open International Windsurf Championship georganiseerd voor zowel professionals als amateurs. De winnaar van dit evenement in 1986, de Nederlander Stephan van den Berg, is een van de ongeveer 150 deelnemers die zich (totnutoe) voor dit tweede evenement hebben ingeschreven. Deze open windsurf-kampioenschappen, waaraan de prominente professionals en top-amateurs deelnemen, vindt plaats voor het strand van het Seaquarium. Had men vorig jaar 127 deelnemers uit 11 verschillende landen, de organisator, Manon Services Inc., in samenwerking met het Curaçao Toeristen Bureau en Ocean Pacific, mikt nu op maximaal 200 deelnemers uit 19 landen.

De inschrijving voor dit evenement sloot officieel op 30 april, maar indien men bereid is een boete te betalen, kan men alsnog zijn naam op de deelnemerslijst laten plaatsen tot aan de dag van de captains-meeting, welke op 3 juni wordt gehouden. Kosten: voor professionals $100 en amateurs $40.

Bekende namen, naast die van Stephan van den Berg, die zich tot nu toe voor dit kampioenschap hebben aangemeld, zijn:

Pete Cabrinha (Vst - Hawaii), wereldkampioen Wave Performance; Maui Meyer (Vst - Hawaii), Fanatic World Cup team-captain; Nevin Sayre (Vst), winnaar van de beroemde Colombia River Gorge Race; Olaf van Tol (Ned), Nederlands wave champion en zeiler in het fabrieksteam van Mistral; Lisa van Neuburger (Virgin Isl), behorend bij de top tien surfers; Anick Gaveline (Can), wereldkampioen bij de dames en winnares van de eerste Curaçao Open; Douglas Hunt (Vst - Hawaii), de eerste persoon die een volle draai door de lucht maakte op een windsurfplank; Martine van Soolingen (Ned), Nederlands all-round kampioene; Mike Gebhardt (Vst), winnaar op de Goodwill Games '86 in Moskou en eerste kandidaat voor de Olympische Spelen in Seoel '88; Trevor Hunt (Bar), succesvolle zeiler in het Caribisch gebied; Axel Ohm (WDI) en Julie Dewerd (WDI), behorende bij de top tien van de wereld.

Deze bekende windsurfers zullen samen met vele anderen strijden om het prijzengeld dat voor de winnaars klaar ligt. Respectievelijk voor de heren en de dames is te verdienen bij Jibe Slalom$3500 en $1500, Long Distance $2000 en $1000, Course Racing $5000 en $2000 en Speed Slalom $3500 en $1500. Aan het einde van deze wedstrijden wordt een over-all winnaar en -winnares bekend gemaakt.

De vier onderdelen, die elke dag om 11.00 uur starten met om 15.00 uur de finale-wedstrijd, worden als volgt afgewerkt. Op woensdag wordt gestart met de Jibe Slalom, een vorm van windsurfen, waarbij de surfer voortdurend voor de wind moet 'gijpen'. Deze wedstrijd, samen met de Speed-Slalom, wordt volgens het dubbele eliminatiesysteem gezeild. Men zeilt door totdat er acht zeilers over blijven. Deze maken dan in een finale heat uit wie met het prijzengeld gaat strijken. Bij de dames gaat men door totdat er vijf finalisten over zijn.

Op donderdag volgt dan de Course Racing. In tegenstelling tot de Jibe Slalom, waarbij zeer korte zeilplanken worden gebruikt, worden tijdens deze race de langere planken gebruikt.

Vrijdag wordt niet gezeild. Mochten bepaalde wedstrijden in de twee dagen ervoor niet zijn afgemaakt, dan wordt deze dag als inhaaldag gebruikt.

Zaterdag wordt de Speed Slalom gezeild. Bij de Jibe Slalom liggen de boeien zo'n 300 meter uit elkaar, bij de Speed Slalom is dat ongeveer het dubbele. Ook hier gaat het weer met heats volgens het dubbele eliminatiesysteem.

De Long Distance Race start zondagmorgen om ongeveer 11.00 uur. Men vertrekt vanaf het Seaquarium naar Jan Thiel om vervolgens weer terug te keren en langs de kust door te zeilen tot aan de boei bij het Curaçao Concorde Hotel nabij Piscaderabaai. Daar keert men weer op weg naar de boei bij Barbara Beach om vervolgens bij het Seaquarium te finishen. De afstand (hemelsbreed) is ongeveer 20 mijl, maar de zeilers zullen een grotere afstand moeten afleggen.

Het publiek

Uiteraard is het publiek van harte welkom om dit evenement bij te wonen. De toegangsprijs bedraagt *fl.* 3,-; de leden van het Seaquarium hebben gratis toegang. Dit geldt voor de woensdag, donderdag en vrijdag.

Op vrijdagavond organiseert men een groot feest waar de bands Era, Name en DJ Darwin zullen zijn te beluisteren. Daarvoor is de toegangsprijs *fl.* 12,50.

Op zaterdag kan men voor *fl.* 5,- gulden naar de wedstrijden komen kijken. Op deze dag en de zondag hebben de leden van het Seaquarium geen vrije toegang.

Zaterdagavond is er de Anita Meijer-show en kan men tevens naar een Mini-Bikini-Contest met internationale deelneemsters kijken, als men tenminste de toegangsprijs van *fl.* 15,-- betaalt.

De toegangsprijs voor de zondag, inclusief de avond-show van de Nederlandse zanger Gerard Joling en de finale van het Mini-Bikini-Contest, bedraagt *fl.* 6,-.

In tegenstelling tot vorig jaar zal tijdens de wedstrijden het publiek op de hoogte gehouden worden van het van wat zich op het water afspeelt. Daartoe is Radio Hoyer aanwezig die in samenwerking met een Amerikaanse commentator zowel in het Nederlands als het Engels een verslag zal geven van de wedstrijden.

In samenwerking met Fanatic, een surfboard-fabrikant, die dit evenement sponsort, zijn er zo'n 120 zeilplanken met alles er op en er aan, te huur.

Dit tweede Curaçao open International Windsurf Championship, dat werkt met een begroting van ongeveer $238.000, heeft drie hoofdsponsors, te weten Fanatic, Coca Cola en de A.L.M. Naast deze hoofdsponsors wordt dit evenement ook ondersteund door de Kamer van Koophandel, C.I.T.C.O., Hercules Trading, Gomez Shipping, Korpodeko, Banco di Caribe, Marlboro, Landsloterij en het Princess Beach Hotel.

Het Regatta-comité bestaat uit: Roy Bottse (voorzitter, Cur); Rus Emerick (wedstrijdleider, Vst); Oscar Martinez (jury, Ven); Don Bakhuis (logistieke en marketing zaken, Cur); Liane Rojer (secretaresse, Cur); Erwin Eustacia (toeristische zaken, Cur) en Douglas Hunt (internationaal coördinator, Vst).

In de wedstrijd-commissie hebben naast Emerick en Martinez nog zitting John Greu (starter, Vst); Ralph van Keeken (jury, Sur); Richard Obispu (vlaggen, Cur) en Bob Franklin (EDP officer. Vst).

Voorsprong Sorpresa duurde slechts één inning:

Royal Scorpions wint na moeizame start met ruime score van promovendus Sorpresa (8-1)

WILLEMSTAD — Sorpresa / Coca Cola heeft zich gisteravond gedurende de eerste vijf innings verrassend goed staande weten te houden tegen Royal Scorpions / M&C Bank, maar heeft het uiteindelijk toch niet kunnen bolwerken. Scorpions bracht in de zesde en zevende inning een totaal van zeven runs op het scorebord om tenslotte toch met een ruime 8-1 score de overwinning naar zich toe te halen.

... Sandley Reina: een homerun voor Sorpresa ...



Sorpresa maakte gisteren zijn beste start totnogtoe in de AA-klasse. Dankzij sterk pitcherswerk van Randolph Mercera hield het Scorpions gedurende de eerste vijf innings op slechts één run, welke overigens pas in de vijfde inning gescoord werd, en slechts één honkslag. Intussen had Sorpresa zelf in zijn vierde slagbeurt de score geopend met een machtige homerun van Sandley Reina die de bal het stadion uitknalde in het linkerveld.

Vanaf Scorpions' vijfde slagbeurt keerde echter het fortuin van Sorpresa. Eerst liet Scorpions de gelijkmaker noteren op driemaal vier wijd en een opofferingslag (sacrifice-fly) van Raffy Josepha en in de zesde inning moest Sorpresa toezien hoe de wedstrijd haar geheel uit de handen gleed. Scorpions scoorde in deze slagbeurt niet minder dan vier runs op honkslagen van Roberto van Aanholt, Farley de Windt, Elston Simmons, Charlton van Thijs en Arthur Davelaar en forceerde een wissel op de heuvel van Sorpresa.

Wendel Anthony nam het heuvelwerk over. Hij wist de inning zonder verdere schade af te sluiten maar kon niet verhinderen dat Scorpions in de lucky seven verder uitliep tot 8-1. In deze inning zorgde Orlando Nicolina, Van Aanholt en Marlison Brigitha voor het slagwerk.

Sorpresa kwam zelf vanaf de vierde inning niet meer aan scoren toe. Pitcher Miguel Martina van Scorpions zorgde voor een lange reeks nullen op het scorebord en kreeg gedurende de gehele wedstrijd slechts vier honkslagen tegen. Hij kreeg goede steun van zijn teamgenoten, die slechts eenmaal misgrepen en zorgde eigenhandig voor 11 van de 27 outs via drieslag. De eindcijfers: 8-9-1 voor Scorpions en 1-4-3 voor Sorpresa.

Scorpions naderde met de overwinning van gisteravond koploper Wild Cats tot een halve wedstrijd. Cats is, zoals bekend, de enige nog ongeslagen ploeg met een record van 3-0. Scorpions heeft al vier wedstrijden achter de rug waarvan het er één verloor. Drie ploegen delen de derde positie met elk een record van 2-1 en een achterstand van één wedestrijd op de koploper: Blue Hawks, Sta. Maria Pirates en Sta. Rosa Indians.

Donderdagavond wordt de competitie voortgezet met het duel tussen Sta. Maria Pirates en Wild Cats.

Tweede duel tegen de A - selectie van Baracuda het spannendst

Waterpoloploeg van De Dolfijnen boekte winst en verlies tegen ploegen op Jamaica

WILLEMSTAD — In het paasweekeinde is er een waterpolo selectie van De Dolfijnen, gesponsord door Albert Heijn, naar Jamaica geweest. Aldaar werden een aantal wedstrijden in Kingston georganiseerd tegen verschillende teams. Het optreden van de waterpoloërs heeft zowel winst als verlies opgeleverd.

De eerste wedstrijd werd gespeeld tegen een juniorenselectie van 18 jaar en jonger. Na het eerste kwart, dat afgesloten werd met een 10-1 voorsprong, was het duidelijk stoom afgeblazen en via de tussenscores van 15-2 en 21-2 een 25-4 overwinning op het scorebord gebracht. Van de nieuwkomers scoorden Ronald Meurs vijfmaal, Ramon Matze driemaal en Dennis Damink tweemaal.

Op zaterdagmiddag werd aangetreden tegen de A-selectie van Baracuda. Het Dolfijnenteam speelde mat. Het leek nog verzadigd van de doelpuntenregen van de ochtend-wedstrijd en men sprong wat slordig met de geboden kansen om. Dat werd door Baracuda goed afgestraft. Via de tussenstanden 5-2, 8-3, 13-7 werd Dolfijnen met een toch wel wat beschamende 16-10 naar de douches gestuurd. Wim Keman zorgde in dit duel persoonlijk voor 6 van de 10 treffers.

Zondagmorgen was de B-selectie van Baracuda de tegenstanders van De Dolfijnen. In het eerste kwart overwon De Dolfijnen de teleurstelling van de geleden nederlaag van de dag ervoor en hield de tegenstander in toom. Het tweede kwart startte met een 3-2 voorsprong, welke verder regelmatig werd uitgebreid. Via 7-2, 14-4 werd met de ruime score van 22-7 gewonnen. Ronald Meurs trof weer vijfmaal het net. Arno de Ridder nam er drie voor zijn rekening.

Zondagmiddag vond de herhaling plaats van het duel tegen de A-selectie van Baracuda. De Dolfijnen waren uiteraard op revanche belust na de dag ervoor geleden nederlaag. Het duel werd de meest aantrekkelijke wedstrijd van het weekeinde. Na een 1-3 achterstand werd het eerste kwart alsnog met een 3-3 stand afgesloten. De Dolfijnen ging door in het tweede kwart, dat via een 6-4 voorsprong met een minimale 7-6 werd afgesloten. In het derde kwart werd er van beide kanten fel maar binnen het toelaatbare gestreden om de punten. Het verschil was minimaal tot Baracuda via 10-9 met 11-9 een weer wat ruimere voorsprong verwierf, die men niet meer prijs gaf.

Het derde kwart werd met een 12-10 voorsprong voor Baracuda afgesloten. Een groter verschil dan twee doelpunten werd er niet meer bereikt in het duel, waarin De Dolfijnen strijdend maar eervol tenslotte met 14-15 aan het kortste eind trok.

Al met al een geslaagd weekeinde, waarin de nieuwkomers en de jeugd (met name Dennis Damink) zich goed aanpaste, terwijl de anderen ook ruim aan de verwachtingen voldeden. Naast de sponsoring van Albert Heijn, verzorgden het Toeristenbureau van Curaçao, Bols, Grand Marnier en de ABN-bank de relatiegeschenken, die in dank op Jamaica werden aanvaard.

MALTA AMSTEL
SPORTAGENDA

SENTRO DEPORTIVO KORSOU
(zwembad)
geopend van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur; dinsdag- en donderdagmorgen gesloten.

BOWLEN
Damacor Bowling Club (**Chuchubiweg**)
openingstijden: maandag t/m donderdag van 17.00- 02.00 uur; vrijdag en zaterdag van 16.00 uur tot na 02.00 uur; zondag vanaf 13.00 uur.

SCHAAKVERENIGING CURAÇAO
iedere maandagavond om 20.00 uur gelegenheid tot schaken in het Maduro Plaza.

VOETBAL
(FFK)
18.30 uur Westpunt vs Scotch Special;
20.30 De Koning vs Centro Dominguito - Sentro Deportivo Korsou.

Major League Baseball

NEW YORK — De uitslagen van de dinsdag in de Amerikaanse Leagues gespeelde baseballwedstrijden zijn:

American League
Boston Red Sox - Oakland Athletics 6-0; Seattle Mariners - Detroit Tigers 7-5; Chicago White Sox - New York Yankees 2-0; California Angels - Milwaukee Brewers 2-0; Baltimore Orioles - Minnesota Twins 5-4; Texas Rangers - Cleveland Indians 6-5.

National League
San Francisco Giants - St. Louis Cardinals 10-6; Los Angeles Dodgers - Chicago Cubs 3-1; Montreal Expos - Atlanta Braves 6-4; Cincinnati Reds - New York Mets 2-0; Houston Astros - Philadelphia Phillies 5-1; Pittsburgh Pirates - San Diego Padres 10-8.

VOETBAL/GLASGOW — Brian McClair is in Schotland gekozen tot voetballer van het jaar. McClair, een aanvaller van Celtic, maakte tegen St. Mirren zijn veertigste doelpunt van het seizoen.

0-0-0-0-0

Zware straffen voor Real Madrid

Ploeg van Beenhakker moet twee EC-duels zonder publiek spelen

ZURICH — Real Madrid moet zijn eerste twee thuiswedstrijden in de Europa Cup achter gesloten deuren en in volledige afzondering spelen. Verder kreeg de Spaanse voetbalkampioen een boete van 54.000 gulden opgelegd en tenslotte werd de Real-aanvaller Juanito voor vier jaar van elke wedstrijd onder Uefa-vlag uitgesloten. Dat waren de voornaamste van de uitzonderlijk harde straffen die de tuchtcommissie van de Europese Voetbalunie (Uefa) naar aanleiding van de dubbele Europa Cup-veldslag Bayern München Real Madrid in Zürich bekend maakte.

Het spelen van twee duels zonder publiek, tv en radio heeft Real al te danken aan het gedrag van het Madrileense publiek bij de return van de halve finale tegen Bayern München. Voor en tijdens de wedstrijd werden in het Bernabeu-stadion vuurpijlen, donderbussen, stenen, knuppels, ijzeren staven en sinaasappels op het veld gegooid. De scheidsrechter, Vautrot uit Frankrijk, en de aanvoerder van Bayern München, Augenthaler, werden daardoor getroffen. Het Europa-cupduel begon daardoor later en moest later om dezelfde reden voor enige minuten worden onderbroken.

Voor het "bijzonder onsportieve gedrag" van de ploeg van Coach Beenhakker bij het eerste bekerduel in München werd Real al met 54.000 gulden beboet. De club had op dat gebied nog een voorwaardelijke straf lopen. Juanito, de speler die in München rood kreeg na het in het gezicht trappen van Matthaus, werd wegens "uiterst grove gewelddadigheid" ten opzichte van een tegenstander (ook een herhalingsgeval) voor vier jaar uitgesloten. Juanito is geschorst voor Uefa-wedstrijden van zijn club en het nationale team tot 31 juli 1992.

Hugo Sanchez, de spits van Real, kreeg voor zijn derde gele kaart een schorsing van één Uefa-bekerduel opgelegd. Klaus Augenthaler tenslotte, de aanvoerder van Bayern, die in Madrid uit het veld gestuurd werd na het slaan van Sanchez, kreeg vier wedstrijden schorsing. Daarbij werd door de tuchtcommissie in het oordeel meegenomen, dat de geprovoceerde Westduitser al eerder, in de achtste finale tegen Austria Wien, gewaarschuwd was.

Atletes zetten vraagtekens bij de dood van Dressel

BONN — Westduitse atletes hebben in een open brief opheldering gevraagd over de oorzaak van de plotselinge dood van Birgit Dressel, waarover na bijna drie weken nog geen duidelijkheid bestaat.

Namens haar collega's drong speerwerpster Ingrid Thyssen er bij de arts van de atletiekbond op aan deel te nemen aan het onderzoek.

De 26-jarige Dressel overleed op 10 april in een ziekenhuis in Mainz. Enkele uren daarvoor was zij opgenomen met hevige rugpijn. Bij de autopsie werd geconcludeerd dat de toegepaste medicijnen een verkeerde uitwerking hebben gehad.

In de brief werd gesteld dat de zaak volledig moet worden opgelost, mede om eventuele herhalingen te voorkomen. De personen die de fouten hebben gemaakt, zouden ter verantwoording moeten worden geroepen.

Mansell nu ook eerste in WK-klassement

Nigel Mansell wint de Grand Prix van Imola na uitvallen van concurrenten

IMOLA — Nigel Mansell was zondag de slimste autocoureur in de Grote Prijs van San Marino, de tweede wedstrijd om het wereldkampioenschap voor Formule 1-wagens. De Brit profiteerde op het circuit van Imola op de juiste wijze van de afwezigheid van twee belangrijke concurrenten: de Braziliaan Nelson Piquet, die tijdens de training met een snelheid van 330 kilometer per uur tegen de vangrail botste en daarbij licht gewond raakte, en Alain Prost.

De kleine titelverdediger uit Frankrijk, 12 april in Brazilië nog zegevierend in de openingswedstrijd van het seizoen, viel al in de 15e van de 59 ronden uit. Prosts landgenoot Rene Arnoux verscheen wegens een technisch mankement niet eens aan de start. Zijn stal had geen andere wagen ter beschikking. De Oostenrijker Gerhard Berger staakte de strijd in de 17e ronde.

Kortom, voor Mansell was er feitelijk geen belemmering. De Brit, vorig jaar afgetroefd door Prost, reed feilloos naar de winst. Hij startte met de Braziliaan Ayrton Senna in de eerste rij en verloor zijn koppositie geen moment. Met de Grote Prijs van België in het vooruitzicht (17 mei) is de stand in het gevecht tussen de auto-giganten Honda (Mansell) en Porsche (Prost) derhalve 1-1.

Veel interessanter in San Marino, het mini-staatje in de omgeving van de Noorditaliaanse Adriatische kust, was het duel om de tweede plaats. Senna lag lange tijd in een comfortabele positie.

In de 43e ronde waagde de Italiaan Michele Alboreto een poging hem voorbij te schieten. Alboreto was nog niet bekomen van zijn actie, of zijn landgenoot Patrese stal de harten van het publiek. Patrese ging Alboreto voorbij, maar viel korte tijd later terug. Terwijl Mansell banden liet verwisselen, profiteerde Senna van een moment van concentratieverlies van de twee Italianen. Mansell reed naar zijn achtste Grand-Prixzege in 92 wedstrijden. Hij leidt in het klassement voor de wereldtitel met tien punten, één meer dan Prost.

Op de ranglijst is een verrassing waar te nemen: Zakspeed, dat vorig jaar de Nederlander Rothengatter in dienst had, behaalde voor het eerst in twee jaar punten. Dat dankte het aan de Brit Martin Brundle, die met de vijfde plaats in San Marino twee punten verdiende.

De uitslag van de Grand Prix van San Marino (295,236 km lengte) is:

1. Nigel Mansell (GBR - Williams): 1 uur, 31 minuten en 24,076 sec. (gem. 193,807 km/uur)
2. Ayrton Senna (Bra - Lotus): op 27,545 sec
3. Michele Alboreto (Ita - Ferrari): op 39,144 sec
4. Stefan Johansson (Zwe - McLaren): op 1.00,588 sec
5. Martin Brundle (GBR - Zakspeed)
6. Satoru Nakajima (Jap - Lotus)
7. Christian Danner (WDI - Zakspeed)
8. Philippe Streif (Fra - Tyrell)
9. Ricardo Patrese (Ita - Brabham)

Allen op 2 ronden.

10. Philippe Alliot (Fra - Larrousse)

Op 3 ronden.

11. Derek Warwick (GBR - Arrows)

Op 4 ronden.

12. Alessandro Caffi (Ita - Osella)

Op 5 ronden.

13. Pascale Fabre (Fra - AGS)

Op 6 ronden.

Stand om het WK:
1. Mansell: 10 punten; 2. Alain Prost (Fra - McLaren - Porsche): 9; 3. Johansson: 7; 4. Nelson Piquet (Bra - Williams en Senna: 6. Alboreto: 4; 7. Gerhard Berger (Oos - Ferrari): 3; 8. Brundle en Thierry Boutsen (Bel - Benetton): 2; 10. Nakajima: 1.

[illegible]U'S GROOTSTE PROBLEEM IS GUERRILLA, NIET SCHULDENKWESTIE

[illegible]rrilla-acties doen paniek onder bevolking toenemen

[illegible]ndero Luminoso's driestheid noopt [illegible]esident Garcia tot harde aanpak

[illegible]—Een groot deel van Peru kwam dezer dagen zonder [illegible]ten als gevolg van een Sendero Luminoso- guerrilla- [illegible] de gelegenheid werd door de guerrilla gebruik ge- [illegible] een aantal doelen aan te vallen zoals de woning van [illegible]kaanse ambassadeur. De avond daarop werden weer [illegible] gepleegd door de guerrilla, waarbij een fabriek in [illegible]erd gestoken. Deze "actie avonden" samen met de gu- [illegible]operaties van de laatste tijd hebben bij de Peruaanse [illegible] de angst doen groeien dat de guerrilla inderdaad [illegible] een nationaal offensief waarbij men zich geen be- [illegible] oplegt. De regering van president Alan Garcia heeft [illegible]erkennen dat zijn "humane aanpak" van het guerrilla- [illegible] geen effect heeft gesorteerd en besloot daarom tot [illegible] aanpak.

[illegible]

generaal van de regerings- partij APRA in het district Corpan, Leonidas Cordova, om het leven kwam. Dit gebeurde op het stadsplein. Dinsdagavond sloeg de guerrilla weer toe. In een buitenwijk van Lima werd door tien gewapende mannen een schoenenfabriek overvallen en in brand gestoken. Daarbij raakten twee bewakers gewond. Er werden in de omgeving van het gebouw later drie verdachten aangehouden. Min of meer op dezelfde tijd werden elders in de stad bommen tot ontploffing gebracht bij een aantal gebouwen. Onder meer bij een filiaal van de Banco de Nation en bij een winkelcentrum. Tevens werden bomaanslagen gepleegd bij een kantoor van de Banco de Credito, waarvan de [illegible] delen in handen heeft en bij een benzine- station [illegible]

De goed [illegible] van Sendero Luminoso [illegible]

[illegible] dan met name in het departement Ayacucho. Achter elkaar echter heeft men de laatste tijd echter toegeslagen in Lima en [illegible] de bevolking groter wordt [illegible]

honderd acties genoteerd van Sendero Luminoso. Daarbij mikte men ook op buitenlandse bankiers, Peruaanse zakenlieden en andere niet tot de regering behorende personen. Tot voor kort legde Sendero Luminoso zich "beperkingen" op en pleegde men selectieve aanslagen: op hoge militairen bijvoorbeeld, op politie- agenten, functionarissen van de regerings- partij APRA en [illegible] die men als "verraders" aanduidde; dat waren vaak eenvoudige campesinos die men verdacht van het doorgeven van informatie aan het leger en de politie.

Begin april echter viel men in Lima een restaurant binnen dichtbij een militaire kazerne. Er werd op de gasten geschoten zodat er zeven om het leven kwamen van wie vier burgers. In het binnenland werd kort daarop in Huancavelica een bloedbad aangericht in een bus [illegible] en mijnwerkers. [illegible] feiten die de [illegible] het denken [illegible] boezemen.

[illegible]

De opzet is het land te ontwrichten om zo het volk rijp te maken voor de revolutie. [illegible] opzet van de guerrilleros is het [illegible] bijsluiten, waarna het leger naar de macht grijpt met als gevolg [illegible] politieke polarisatie [illegible]

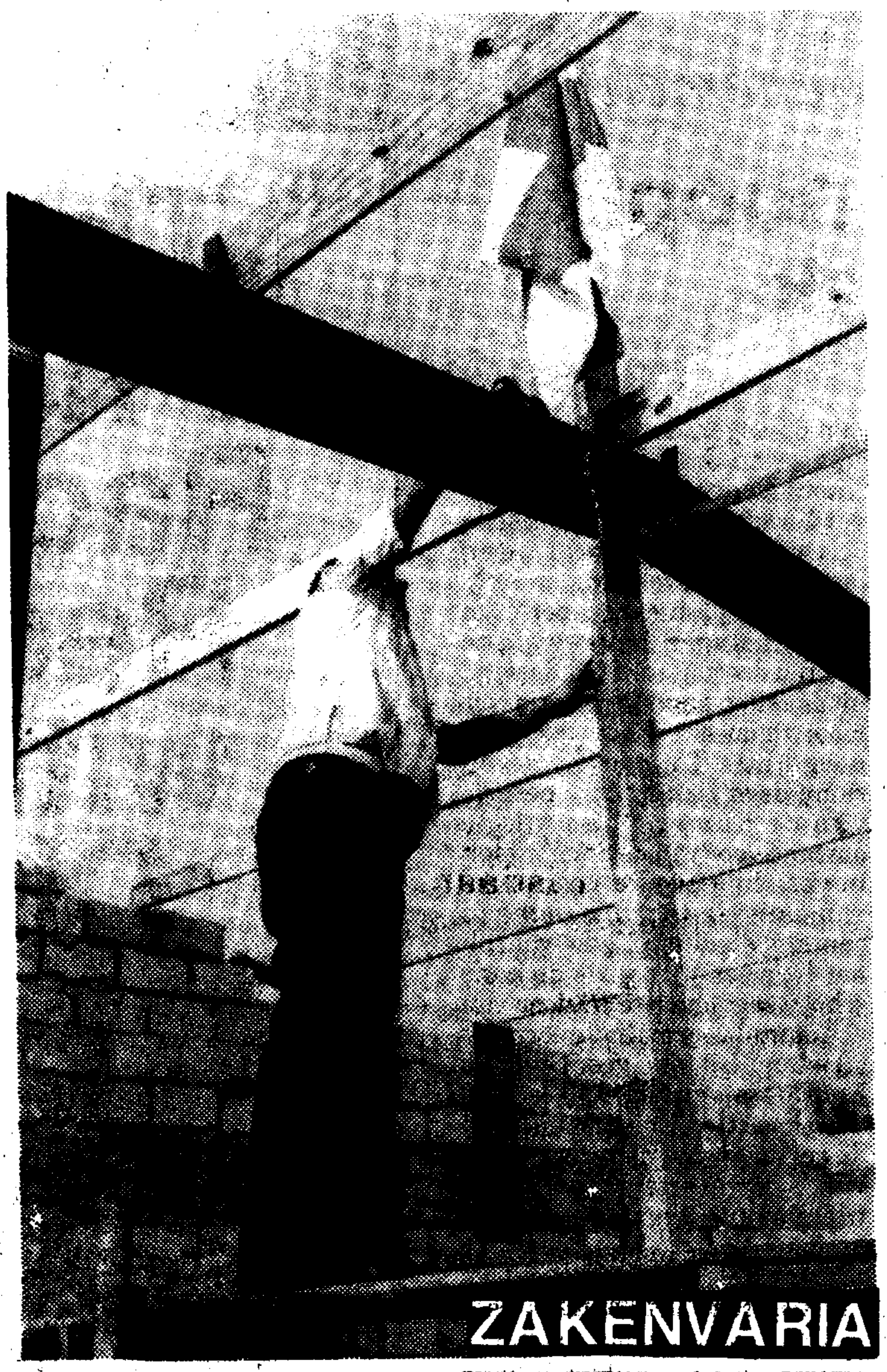
Zijn opvolger, de sociaal- democraat Alan Garcia koos voor een "humane aanpak". Met het bevorderen van de economische ontwikkeling, met een landbouw- hervorming en hulp aan de campesinos zou men er in moeten slagen het geweld te smoren doordat men het de wind uit de zeilen nam. De theorie was mooi, maar het effect was nog nihil. Tot overmaat van ramp deed zich in deze periode van de humane aanpak de opstand voor van de Senderisten in verschillende Peruaanse gevangenissen tegelijk welke in een bloedbad eindigde waarbij het leger en de politie de kans schoon zagen zich te ontdoen van een aantal voormalige guerrillastrijders. Dit was voor Sendero Luminoso aanleiding [illegible] actie te beginnen tegen de regeringspartij APRA. [illegible]

[illegible] Garcia tot een hardere aanpak bij zijn guerrilla- bestrijding. In februari [illegible] men ondertussen al eens met mortieren het presidentiële paleis bestookt -dat de president alle Peruanen [illegible] men aan de anti- guerrillastrijd. Garcia verklaarde [illegible] "van Peru [illegible]

[illegible]

Alle andere problemen, buitenlandse schuld, [illegible] werkloosheid -verbl[illegible]

MOSKOU — [illegible]



Bij MICRO SYSTEMS NV aan de Caracasbaaiweg vloeide deze week het spantenbier toen het hoogste punt bereikt werd van de uitbreidings- werkzaamheden aan het gebouw.

Aanhouding

WILLEMSTAD — De Surveillance- dienst hield de 23- jarige A.L.A. aan nadat hij 1700 gulden en verschillende kledingstukken uit een woning had gestolen. De dader is door de politie ingesloten.

BBQ en modeshow in Las Palmas

WILLEMSTAD — In verband met de op handen zijnde Moederdag, wordt morgenavond "around the pool" van het Las Palmas hotel een grootse "shopping" avond georganiseerd. Niet alleen gaat die avond gepaard met een modeshow van J & F Fashion Boutique, maar deze zaak biedt tevens verschillende artikelen, zoals schoenen, bijouterieën en kleding, te koop aan. De modeshow is gratis toegankelijk en begint om acht uur 's avonds.

Tevens kan men genieten van een BBQ- buffet dat vanaf acht uur geopend is. De kosten hiervoor bedragen 26,50 gulden per persoon met 10 procent service- charge. Na de BBQ kunnen de moeders en alle andere aanwezigen, als men uit "gewinkeld" is, met de voetjes van de vloer op muziek van de [illegible] combo.

Minderheid tegen voorgestelde wijziging gekant

SER in cessantia-advies in twee kampen verdeeld

WILLEMSTAD — Het advies dat de regering de Sociaal Economische Raad verzocht uit te brengen ten aanzien van een voorgesteld wijziging in de cessantia- landsverordening, heeft binnen de SER het ontstaan van twee kampen teweeg gebracht, waarbij de vertegenwoordigers van de werknemers- organisaties en die van de werkgevers- organisaties er vrij tegengestelde meningen op na bleken te houden.

Op aandringen van het kamp waarin zich hoofdzakelijk de vertegenwoordigers van de werknemers- organisaties bevonden en die in minderheid waren ten opzichte van de overige SER- leden waaronder ook de vertegenwoordigers van de werkgevers- organisaties, werd in het uiteindelijk aan de regering uitgebrachte advies de mening van het minderheids- kamp, naast dat van de meerderheid opgetekend.

Terwijl de meerderheid van de Raad van oordeel is dat gezien de economische crisis- situatie en de grote noodzaak tot het bevorderen van investeringen teneinde de recessie tegen te gaan, de cessantia- regeling weer, zoals door de regering wordt voorgesteld, tot zijn oorspronkelijke karakter van overbruggingsregeling bij onvrijwillig ontslag terug gebracht moet worden, heeft de minderheid het daarop minder begrepen. Die is van mening dat niet duidelijk is aangetoond dat in de praktijk van de afgelopen drie jaar de huidige cessantia- regeling zoveel problemen heeft opgeleverd. Het wederom invoeren van de door de regering beoogde leeftijds- grens van 62 jaar, doet volgens het minderheids- kamp afbreuk aan de reeds verworven rechten van de groep werknemers van 62 jaar en ouder. De vertegenwoordigers van de werknemers- organisaties in de SER vinden in het algemeen dat de voorgestelde wijziging in de cessantia- regeling een reductie betekent van het bestaande pakket sociale voorzieningen en een verdere beperking van het stelsel van sociale zekerheid. Zij menen voorts dat de wijziging, die in 1983 in de regeling werd gebracht, een stap betekende in de richting van het oprichten van een verplichte algemene bedrijven pensioen- fonds en door de regering en de Staten toentertijd ook expliciet als zodanig werd aangekondigd.

Het minderheids- kamp [...] daarom veel meer voor e[...] die naar de mogelijkheden [...] huidige cessantia- wetg[...] vooruitlopende op de intro[...] van de algemene bedrijve[...] sioen- fonds, uit te laten g[...] tot een spaar- regeling w[...] zowel werkgevers als we[...] mers hun bijdrage storten [...] spaarfonds dat de uitbe[...] van cessantia bij zowel vrij[...] als onvrijwillig ontslag g[...] deert. Op deze wijze zou he[...] op cessantia en de daadwe[...] ke uitbetaling daarvan ze[...] steld kunnen worden, me[...] minderheids- kamp. Die [...] bovendien nadrukkelijk [...] voren dat het niet reser[...] van de wettelijke cessanti[...] plichtingen door de bedrijv[...] leid heeft tot de instellin[...] het cessantia- waarborgfo[...] tijden van economische [...] gang en sluiting van bed[...] voorziet dit kamp, zal ech[...] gevolg van het niet reser[...] het cessantia- fonds onder [...] grotere druk komen te sta[...]

De meerderheid is het [...] zijds met de regering ee[...] vermeden moet worden om [...] den van economische m[...] maatregelen op het gebie[...] de sociale zekerheid te [...] duceren, die kostenverh[...] werken voor de bedrijve[...] wezen wordt daarbij naar [...] schillende berekeningen [...] de afgelopen jaren werd[...] maakt en die allemaal ui[...] dat bij volledige reserveri[...] de cessantia- verplichting, [...] drijven, nog afgezien van [...] tuele loons- verhogingen, [...] middelde kosten- stijging [...] tot 2,5 procent van de lo[...] zouden moeten opvangen. [...] naast betekende volg[...] meerderheid van de SER, [...] name in 1983 van de [...] werknemers van 62 jaar [...] der, een directe eenmali[...] ten- verzwaring voor de [...] ven. Voor kleine bedrijve[...] geringe reserves en een be[...] financiële weerbaarhe[...] vooral voor de kleine be[...] in de kwetsbare econo[...] sectoren, zou de cessanti[...] tenverzwaring tot onove[...] lijke moeilijkheden [...] waarschuwt dat deel [...] SER- leden. Ten behoeve [...] groep werknemers van 62 [...] ouder, die in 1983 het rec[...] kregen op cessantia bij [...] willig ontslag en die bij [...] invoering van de leeftij[...] volgens de voorgestelde [...] ging, dat recht niet meer [...] zitten, stelt de meerderh[...] de Raad daarom de regeri[...] een overgangs- regeling [...] bouwen.

Bejaarde steekt nicht neer

WILLEMSTAD — Een 26- jarige vrouw moest gisteren in de polikliniek worden behandeld voor een verwonding aan de linkerzijde van haar borstkas. De vrouw, die weigerde zich in het ziekenhuis te laten opnemen, moest worden behandeld in verband met een messteek die haar door een 62- jarige oom was toegebracht. Het incident vond te Kirindongo Abao plaats tijdens een ruzie tussenbeiden over een huissleutel.

Overnachting in politiecel

WILLEMSTAD — Vanwege een poging tot diefstal in een pand aan De Ruyterkade hield de politie de 28- jarige M.K.O. aan. De verdachte moest de nacht onvrijwillig op het politiebureau doorbrengen.

PEKING — De Chinese Centrale Bank gaat met ingang van vandaag obligaties verkopen aan Chinese staatsburgers. De bank wil in totaal voor 500 mln yuan (160 mln dolalr) aan waardepapieren uitgeven. Het is de eerste keer dat een Chinese bank in eigen land overgaat tot de verkoop van waardepapieren.

VBC in wekelijks commentaar:

[illegible] nodig over alternatieve energie

WILLEMSTAD — De Vereniging Bedrijfsleven Curaçao (VBC) vindt dat er hoognodig voorlichting moet worden verstrekt over de toepassing van energiebronnen en met name de alternatieve energiebronnen. Het ontbreken van voorlichting en informatie leidt namelijk, meent de VBC, tot onvoldoende kennis van de techniek en toepassingsmogelijkheden van deze vorm van energie- opwekking.

Een gebrek aan kennis over alternatieve energie- bronnen, alsmede voor wat betreft de wijze waarop deze kunnen worden toegepast, mondt volgens de VBC onherroepelijk uit in het ontstaan van allerlei ongewenste situaties zoals vertraging van de besluitvorming. De VBC verklaarde dit in haar wekelijks commentaar, waarin werd ingehaakt op het energie- beleid van het Bestuurscollege en hetgeen gedeputeerde Raymond Bentoera daaromtrent tijdens een energie- symposium verwoordde. De VBC zegt het bij deze in grote lijnen eens te kunnen zijn met de uitgangs- punten van het overheids- energiebeleid, waarin wordt gestreefd naar de productie van voldoende energie tegen concurrerende prijzen, naar een zoeconomisch mogelijk verbruik van energie en het tegengaan van verspilling, het doelmatiger laten functioneren van het bestaand productie- bedrijf en de spreiding van het energie- verbruik over meerdere energiedragers, ofwel een diversificatie.

Het project van "Power, Water and Waste", zegt de VBC in beginsel passend te vinden in het overheids- beleid. Gezien de veelbelovende economische voordelen als lagere prijzen voor electriciteit en water tegen vaste tarieven voor langere periods, is het volgens de vereniging dan ook alleszins de moeite waard om het project serieus te bestuderen en de voor- en nadelen op economisch, technisch en milieu- gebied tegen elkaar af te wegen.

In verband met moederdag:

Zaterdag feestelijke activiteiten in Punda

WILLEMSTAD — Zaterdag 9 mei zijn er in Punda allerlei activiteiten in verband met moederdag. Vanaf achtuur 's morgens is er in de Madurostraat, de Heerenstraat en op het Gomezplein een "Plaza di Arte" in Bon- Topa stijl. Hier worden onder andere handwerk- producten, bloemen, planten, eten en drinken verkocht. Van tien uur 's morgens tot vier uur 's middags zijn er rondvaarten met het jacht "Miss Ann". Voor moeders en kinderen kost deze rondvaart 2 gulden en voor anderen 5 gulden.

Verder is er om tien uur 's morgens de goochelaar [illegible], die een optreden geeft in de Madurostraat, en speelt de Vincentius Harmonie op de Plaza Jojo Correa. De inwendige mens kan tussen de middag worden verwend met "kriojo" eten in de gerenoveerde oude markt.

's Middags tussen half vier en vijf uur lopen Mariachi [illegible] [illegible] te [illegible] en van vijf tot zeven ma[...] de populaire UNA Bras[...] door Punda en geeft een [...] show op het Gomezplein. [...] Wilhelminaplein zijn er v[...] uur 's middags tot tien [...] avonds optredens van de [...] ERA, Frank and Friends, [...] en Smile.

Als klap op de vuurpijl i[...] acht uur 's avonds een [...] tisch vuurwerk bij de ha[...] gang. Alle mensen die [...] dag Punda willen bezoek[...] ten er rekening mee hou[...] de pontjes- brug nog st[...] in werking is. Geadv[...] wordt dan ook om te park[...] het Waaigat.

WILLEMSTAD [...] [illegible] Hotel werd zaterdag [...] tentoonstelling geopend va[...] [illegible] voorwe[...] tentoonstelling, die dag[...] opend is van half ne[...] morgens tot tien uur 's [...] duurt tot 12 mei. Naast [...] [illegible] zijn [...] [illegible] gemaa[...] ziek- instrumenten o[...] positie te bezichtigen.

BONAIRE AGENDA

ITIE: 8000
NDWEER: 8222
ICENTRALE: 8845
PITAAL: 8900

DFILL te Lagoen: maandag t/m vrijdag 08.00-16.00 uur; zaterdag 08.00-12.00

NBARE BIBLIOTHEEK
ningstijden voor het publiek)
dag en donderdag van 14.00-18.00
dinsdag en vrijdag van 08.00-12.00/ -17.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00

ningstijden voor lezers)
sdag van 14.00-19.00 uur.

TSLUITING: maandag t/m vrijdag tekende stukken 15.45 uur; gewone en 16.30 uur.

VICE CLUBS
nis: donderdagavond 19.30 uur - Hotel aire.
: informatie E. Felipa, tel.: 8546/8238.
nd Table: elke tweede maandag - centrum Terra Corra.
ry: woensdag 12.00 uur-Hotel Bonaire.

STUURSKANTOOR EN BEVOLKING: -12.00/14.00-15.30 uur loketten geo-.

EKBIBLIOTHEEK: voor bezichtiging an gelieve contact op te nemen met de Rudy Bedacht, Noord Nikiboko 194.

LITIECLUB (Weg naar Willemstoren): pend op vrijdag van 20.00-24.00 uur; za- g van 12.00-24.00 uur.

EEKUUR (gezaghebber): elke donder- van 09.00-11.00 uur op het Be- urskantoor, Kralendijk; laatste donder- van de maand van 10.00-12.00 uur te on.

OLISHI (tel.: 8198): verzameling Bo- anse schelpen en koraal; open van dag t/m vrijdag van 10.00-12.30 uur - Nikiboko Zuid 3.

OTESTANTSE KERK: 20.00 uur cuentro» in de kerk te Kralendijk.

KDIENSTEN
Bernarduskerk Kralendijk:
lijks 18.45 uur; zondag 08.30 en 19.00

motokerk Antriol:
lijks 19.30 uur; zondag 09.00 en 18.00

dovicuskerk Rincon:
lijks, ook zondag, 19.30 uur.

ACHTENBEZORGING doorgeven mevr. A. Wong- Loi- Sing, Kaya ique 4.

Chili teruggekeerde balling ontvoerd en ook mishandeld

SANTIAGO — Een voormalige Chileense balling die naar zijn vaderland is teruggekeerd zegt te zijn ontvoerd. Gedurende vijf dagen werd hij door onbekend gebleven mannen gevangen gehouden. In die periode werd hij volgens zijn advocaat ernstig mishandeld. Dit alles overkwam de 26-jarige Jose Duran Quintanilla die als balling in Zweden heeft gewoond. Onlangs keerde hij naar Chili terug. Drie dagen na zijn ontvoering werd de man 's morgens vroeg teruggevonden op tien kilometer van zijn woning. Volgens de advocaat vertoonde hij duidelijke sporen van geslagen en mishandeld te zijn. De man was er lichamelijk slecht aan toe. Hij was tijdens zijn ontvoering over zijn politieke activiteiten ondervraagd

KRALENDIJK — Vandaag zijn de twee leden van de serviceclub Kiwanis die hebben deelgenomen aan het jaarlijkse congres in Jamaica (Ocho Rios) weer op Bonaire teruggekeerd. De beide leden die aan de vergadering deelnamen, waren voorzitter Withney Rudolph en penningmeester Henk Abdul. Behalve Bonaire namen aan het congres ook deel vertegenwoordigers van Aruba en Curaçao en leden van de Kiwanisclub van Canada en de Caribische regio. Bij de foto vlnr: Henk Abdul en voorzitter Withney Rudolph als vertegenwoordigers van de Bonaireaanse serviceclub.



BONAIREAANS COMMENTAAR

Belangen

DOOR HET BC is begin vorige maand vakbondsvoorzitter van de onderwijzersvakbond Simabo Norwin Willem benoemd als vice-voorzitter in het Schoolbestuur van de Scholengemeenschap (SGB). Daarmee is Willem, naast de voorzitter van Frente Sindikal, de tweede vakbondsleider die deel uitmaakt van het Schoolbestuur. De vraag is of Willem daarmee de geest die het beruchte SGB-rapport uitademt teniet doet. Het rapport over de SGB werd in 1981 samengesteld door een commissie die was ingesteld door de toenmalige minister van Onderwijs Jacques Veeris. De betrokken partijen, het Schoolbestuur van de SGB en de vakbond Simabo, ondertekenden een verklaring dat de aanbevelingen in het rapport ten uitvoer zouden worden gebracht. Eén van de dringende aanbevelingen en voorwaar een doorn in het oog van de vakbond, was het voorzitterschap van Ramoncito Booi, die tevens een actief politicus was. De Simabo nam dit nogal hoog op en eiste het aftreden van Ramoncito Booi en Papa Statia, aangezien zij beiden deel uitmaken van het Schoolbestuur, maar beiden ook actief bij de politiek betrokken waren. Booi nam inderdaad ontslag en werd opgevolgd door Evert Piar, die weer opgevolgd werd door Hubert de Palm.

ENKELE MAANDEN GELEDEN nam het voltallige bestuur van de SGB ontslag en eerst nadat de Katholieke Onderwijsraad via pastoor Boks vier leden van het bestuur had aangezocht, kon er een nieuw bestuur geformeerd worden. Het enige lid van het bestuur dat echter niet aftrad, was het ex-Statenlid en huidige gedeputeerde Ernesto Melaan, die door het PDB-bestuur op verzoek van de vakbond als een van de drie ingebrachte leden van het BC werd benoemd. De vraag die rijst is of de Simabo, die de benoeming van Statenlid Melaan toejuichte, een aanmerkelijk verschil ziet tussen de politieke activiteiten van Booi en die van Melaan.

VERDER ZIJN ONLANGS door de overheid drie nieuwe leden in het bestuur benoemd. Eén daarvan is Juancho Jacobs, de voorzitter van Frente Sindikal en de tweede die onlangs benoemd werd is vakbondsvoorzitter van de Simabo Willem. Het is natuurlijk niet de vraag of beide heren wel of niet capabel zijn om deel uit te maken van een schoolbestuur. De vraag is echter wel of vakbondsvoorzitters de geëigende personen zijn om zitting te nemen als werkgever in een schoolbestuur. De vakbond maakte zich bij de laatste verkiezingen zorgen over het gedeputeerdeschap van Ramoncito Booi, die tevens een succesvol zakenman is. Daar werden twee belangen gediend, aldus de vakbond. Die van de commercie en die van de overheid. Het ziet er naar uit, dat in het schoolbestuur of in de vakbond ook twee belangen gediend worden. Die van de werkman en de werkgever. In feite is de functie van vakbondsvoorzitter en vice-voorzitter van het schoolbestuur dus onverenigbaar. Wel eenvoudig natuurlijk als er zich conflicten voordoen tussen het bestuur van de SGB en de vakbond Simabo. Dan kan Willem die thuis oplossen.



KRALENDIJK — Afgelopen woensdag heeft gezaghebber mr George Soliana in zijn ambtswoning de enige onderscheiding die dit jaar op Bonaire is uitgereikt aan mej. C.E. de Jongh, die bedacht werd met de ere-medaille in zilver behorende tot de Orde van Oranje Nassau. Mej. De Jongh heeft deze medaille ontvangen uit waardering voor de werkzaamheden die zij heeft verricht ten dienste van het Antilliaanse Meisjesgilde. Mej. De Jongh is bovendien sedert 1955 werkzaam bij de Telefoondienst, die dan nu Telbo nv heet. Uit naam van Hare Majesteit de koningin overhandigde gezaghebber Soliana de onderscheiding in aanwezigheid van enige familieleden en het hoofd van de LRD op Bonaire, de toekomstige gedeputeerde Juancho Melaan (geheel links). Bij de foto: gezaghebber Soliana speldt de onderscheiding op.

Met droefheid maken wij het overlijden bekend van onze geliefde moeder, schoonmoeder en grootmoeder

Eva Winkel-van der Ree

De begrafenis vindt plaats op donderdag 7 mei om 16.00 uur op de Protestantse begraafplaats aan de Oranjestraat.

Vanaf 13.00 uur gelegenheid tot condoleance in de Emmakerk.

Haar kinderen:

Ilse en Joop Risseeuw-Winkel

Kleinkinderen:

Joop, Corrine en Richard,
Jan, Christiaan.
en verdere familieleden.

Na de begrafenis gelieve geen rouwbeklag aan huis. Gaarne geen bloemen sturen, doch indien U wenst een bijdrage te schenken aan de Diaconie van de Verenigde Protestantse Gemeente of Jeugdzorg.

Veilig in Jezus armen
Veilig aan Jezus hart

Na voorzien te zijn van de Laatste Heilige Sacramenten is van ons heengegaan onze innig geliefde moeder, schoonmoeder, grootmoeder en overgrootmoeder

Mevr. de Weduwe Wilhelmina Johanna Mac-Jannet - Blank

in de leeftijd van 102 jaar.

Namens de families:

Fam. R. van Leeuwarde - Mac-Jannet (Sur.)
Mevr. de Wed. E. Mac-Jannet - Stakenborough
Mevr. de Wed. W. Mac-Jannet - Plettenberg
Fam. J. Matthew - Mac-Jannet en kinderen
Fam. W. Roosenhoff - Mac-Jannet en kinderen (Cur.)
Marijke en Alexandra Mac-Jannet
Tony en Andy Mac-Jannet (Ned.)
Fam. D. Tromp Mac-Jannet en kinderen
Fam. L. Tromp Mac-Jannet en kinderen
Diana Mac-Jannet (Ned.)
Fam. F. Mac-Jannet - Gil en kinderen
Fam. J. Kneg - Mac-Jannet en kinderen (Ned.)
Fam. J. Vishnudath - Banwarie en kinderen
Florese en Marcia Richardson
Fam. R. Richardson - Bregitha
Fam. E. Richardson - Trinidad en kinderen
Jenny Richardson (Cur.)

De ter aarde bestelling vindt morgen (donderdag) 7 mei om half vijf plaats vertrekkende vanuit de Sint Fransiscuskerk te Oranjestad waar het stoffelijk overschot vanaf twee uur is opgebaard, naar de katholieke begraafplaats aan de Boerhaavestraat. Verzoeke na de begrafenis geen rouwbeklag aan huis.
Aruba, 6 mei 1987.

Langs juridische weg

Waldheim gaat Amerikaans inreisverbod aanvechten

WENEN — De Oostenrijkse president Kurt Waldheim heeft maandag juridische stappen aangekondigd tegen het Amerikaanse besluit hem de toegang tot de Verenigde Staten te ontzeggen. De regering in Wenen is van plan een commissie te vormen die de beschuldigingen over het oorlogsverleden van Waldheim moet onderzoeken.

In een interview met de Oostenrijkse radio verklaarde de president dat het de hoogste tijd is "deze laster langs juridische weg te beantwoorden". Advocaten van Waldheim zijn in de VS en Oostenrijk al aan het nagaan welke stappen genomen kunnen worden. Het Amerikaanse ministerie verbood Waldheim vorige week als prive- persoon naar de VS te komen wegens zijn rol in de Tweede Wereldoorlog. Waldheim werd op een lijst geplaatst van ongeveer 50.000 personen die in verband met hun betrokkenheid bij oorlogsmisdaden niet welkom zijn binnen de Amerikaanse grenzen. Regeringsfunctionarissen in Washington lieten weten "overweldigende bewijzen" te hebben voor Waldheims schuld.

Het Oostenrijkse weekblad Profil meldde maandag dat het Amerikaanse besluit onder meer is ingegeven door de ontdekking dat de handtekening van Waldheim voorkomt onder een tekst voor anti- semitische geschriften, die in 1944 is opgesteld. Volgens Profil meent een onderzoeker van het Amerikaanse ministerie van Justitie de verkorte handtekening van Waldheim te hebben herkend. Onder de tekst stond het woordje "Wal" en de Oostenrijkse president heeft de Amerikaanse onderzoekers niet kunnen overtuigen dat dit niet door hem is geschreven, aldus Profil. In 1944 werden tienduizenden anti- semitische geschriften opgesteld door een propaganda-orgaan dat behoorde tot de Duitse legereenheid, waarin Waldheim als luitenant diende.

De regering in Wenen wil een commissie van historici vormen, die de beschuldigingen tegen de president moet onderzoeken. Minister Alois Mock van Buitenlandse Zaken liet weten dat ook buitenlandse deskundigen zitting kunnen nemen in de commissie, mits hun deelneming de goedkeuring van Waldheim heeft. Er komt geen uitnodiging aan andere landen om vertegenwoordigers te sturen. "Wij zijn geen vazalstaat", zo zei Mock. Op de vraag of de commissie geloofwaardig is als Waldheim zelf de leden kiest antwoordde Mock: "Het is onze beslissing, of het andere landen nu bevalt of niet". Mock zei niet de illusie te hebben dat een onderzoeks- commissie een einde kan maken aan de discussie ove Waldheims oorlogsverleden.

Waldheim verklaarde dat de commissie zal moeten bestaan uit historici, die de Duitse militaire hierarchie begrijpen. "In de bevelstructuur van het Duitse leger kan ik niet de dingen hebben gedaan waarvan ik wordt beschuldigd. Ik had als luitenant en later als eerste- luitenant, niet de bevoegdheid om opdracht te geven voor stappen als het neerschieten van gijzelaars", aldus de president.

Oostenrijks meest vooraanstaande historicus, professor Erika Weinzierl, heeft het niet van een onderzoeks- commissie in twijfel getrokken en Waldheim geadviseerd juridische stappen te nemen tegen de VS. Zij meent dat een Oostenrijkse onderzoeks- commissie in het buitenland niet geloofwaardig is en dat een internationale commissie geen politiek gewicht heeft. Nazi-jager Simon Wiesenthal heeft zich uitgesproken voor een internationaal onderzoek. Hij stelde voor het instituut voor militaire geschiedenis in de Westduitse stad Freiburg een commissie van deskundigen te laten samenstellen.

DANKBETUIGING

Namens de Paters Dominikanen en de Familie Janssen danken wij U oprecht voor de bewijzen van meeleven bij het overlijden van

Pater Pim Janssen

Namens de Paters Dominikanen
A. Frehe O.P.
Vicaris Provinciaal.

Met droefheid maken wij het overlijden bekend van

Mevr. Eva Winkel-van der Ree

C.Winkel & Zonen N.V.
LA CASA ROSADA EST. 1873

Direktie en Personeel
Winkel en Zonen

» stockmarket « NEWS

AMSTERDAM TODAY MAY 6, 1987.

Aegon	89,30	Meneba	68,00
Ahold	107,50	Naarden	70,50
Akzo	129,40	Nat.Ned.	143,10
Cred.Lyon.	66,00	Philips	49,20
Fokker	49,20	Royal Dutch	245,50
Gist.Broc.	282,50	Telegraaf	306,00
Heineken	177,50	Unilever	588,00
KLM	43,80	Index	280,40

NEW YORK STOCK EXCHANGE

Abbott Labs.	61 3/8	+ 1 7/8	IBM	167 1/4	+ 6 3/4
American Exp.	69 1/8	+ 1 5/8	Imperial Oil	48 3/8	+ 5/8
Am.Home Prod.	84 1/2	+ 1	Johnson & J.	89 3/4	+ 3 5/8
Am.Tel.& Tel.	25	+ 3/8	Kroger	35	+ 7/8
Amoco	86 1/2	+ 1 3/4	McKesson	31 3/8	- 1/4
Archer D.	19 5/8	+ 5/8	Merck & Co.	156 1/8	+ 8 5/8
Atlantic R.	88 3/4	+ 2 3/4	Mobil Corp.	47 1/4	+ 7/8
Camp.Red.L.	30 5/8	+ 1/4	NCR Corp.	77	+ 1 1/2
Chrysler	40	unch	Norf.South.	30 1/4	+ 1
Citicorp	56 1/2	+ 1 7/8	Philips Ind.	18	+ 1/4
CocaCola	43 1/4	+ 1 1/4	North.Tel.	41 1/4	+ 1/4
Consol.Nat.G.	40 7/8	+ 1	Northrop Corp.	45 1/8	+ 3/8
Diebold	58	+ 3/4	Pac.First.Fin.	20	+ 1/2
Digital Eq.	174 1/8	+ 2 5/8	Pfizer	70 1/8	+ 1/2
Dupont	114 1/2	+ 4 5/8	Phelps Dodge	35 5/8	+ 2 1/2
East.Kodak	77 1/4	+ 1 3/4	Philip Morris	84 1/8	+ 2 1/4
Exxon	88 7/8	+ 2 1/2	Public Serv.E.	38 3/4	+ 1
Firestone	38 7/8	+ 5/8	Quaker	45 7/8	+ 3/4
Fluor	15 1/4	+ 7/8	RJR Nabisco	52 1/8	+ 7/8
Genl.Elect.	106 1/8	+ 2 3/4	Shell Trp.Tr.	81 1/2	+ 1/2
Genl.Mills	46 1/4	+ 1 1/4	Southern U.	11 7/8	+ 1/2
Genl.Motors	91 3/4	+ 5/8	Texas Instr.	197	+ 8 1/4
Gulf & West.	76 7/8	- 3/8	Unisys	125	+ 5 1/2
Hecla Mng.	22 1/2	- 5/8	Unocal	40	+ 2
Hilton	86 3/4	+ 3/4	Williams Cos	30 3/8	- 5/8
Homestake Mng.	38 1/2	- 1/8	Zenith Labs.	9 7/8	+ 1/4

DOW JONES

Industrials	2338,07	+ 54,12
Transportation	945,85	+ 21,63

REUTER.

CLOSING MARKET COMMENT MAY 5, 1987.
Stock prices surged sharply higher today in active trading, with Dow up approximately 51.85 points at 2338.07. The Transport and Utility, as well as secondary measures, also posted healthy gains. Breadth favored gainers by a convincing margin. Bond prices also climbed. IBM reached new highs today along with General Motors, Medtronic, Squibb, Teledyne and Merck and Co. Ford, Carter Wallace, NWA Inc., and Goodyear Tire surrendered. Hewlett-Packard gained solidly in heavy trading as the technology sector continued to gain. The stock was helped today by an analyst's recommendation. Today's showing was impressive, with the market seeming to ignore friday's prime rate hike and move substantially higher so far this week. A move past 2360 would probably suggest a test of the Dow's all time high.
E.F. HUTTON RESEARCH.

MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
INVESTMENT DEPARTMENT
For further information call
Tel. 612511/612991/612294

Koersen Centrale Bank

NOTERINGEN CENTRALE BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN GELDIG OP WOENSDAG 6 MEI 1987 EN TOT NADER ORDER:

US DOLLAR	1.77	1.79	1.81
CAN DOLLAR	1.315	1.335	1.355
PND STERLING	2.945	3.00	3.06
NED GLD	88.75	89.47	90.27
BOLIVAR	—	—	—
ZW FRANCS	122.28	123.00	123.80
FR FRANCS	28.86	29.96	30.66
DUITSE MARK	100.20	100.92	101.72
SUR GLD	—	100.07	102.59
IT LIRE	1.08	1.38	1.44
AR FLORIN	98.00	100.00	100.20

KOERSEN VAN DE OBLIGATIELENINGEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN UITGEGEVEN DOOR HET DEPARTEMENT VAN FINANCIEN EN GELDIG VANAF HEDEN 6 MEI 1987 EN TOT NADER ORDER.

9.75 %	OBLIGATIELENINGEN PER 85/89	99.05
13 %	OBLIGATIELENINGEN PER 86/90	105.55
12 %	OBLIGATIELENINGEN PER 88/92	104.17
10.5 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1988	100.21
10.25 %	OBLIGATIELENINGEN 1986 PER 1990	99.81

HET EFFECTIEVE RENDEMENT OP ALLE OBLIGATIELENINGEN BEDRAAGT 10.31%.
DE AANKOOP VAN OBLIGATIELENINGEN KAN GESCHIEDEN BIJ HET LOKALE BANKWEZEN.

Latijnsamerikaanse staatsolie-bedrijven in Caracas bijeen

CARACAS — In de Venezolaanse hoofdstad is de 22e vergadering bijeen gekomen van Wederzijdse bijstand op het gebied van de staats-olie-bedrijven in Latijns Amerika en het Caribisch gebied (ARPEL). Van de partij waren naast de staatsolie-ondernemingen van het continent ook zes waarnemers ... stellingen. Van ARPEL zijn ... bedrijven van Argentinië, Bolivia, Brazilië, Colombia, Costa Rica, Chili, Jamaica, Mexico, Paraguay, Peru, Suriname, Uruguay en Venezuela. Van Europese zijde was onder meer aanwezig een delegatie van het Noorse staatsolie-bedrijf Statoil.